



**TAYPWACHIKAYWIN POOR
KWAYASHKWATISHIWIN 1.7
SI LI BOUT RIPOR**

Kischee li Ministr Peehkishkwayshtamakayw
Jennifer Moore Rattray, BA, MPA, ICD.D



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

Canada



Canada

Poor weehstamakaywin aykwawnima ouschi lee drway
d'kawhkehtwawmi oushtawhk, madoon kawschitnik: communicationspublications@sac-isc.gc.ca

www.canada.ca/crown-indigenous-relations-northern-affairs

1-800-567-9604

TTY pikou 1-866-553-0554

Katalog: R118-16/2024Crg-PDF

ISBN: 978-0-660-72217-7

© Oushouhkatishiwin Li rway'd Omiyikoushiwin didawn Kenadaw,
ishi neepawistamakaywin ouschi li Ministr di Kischee-Li Promyee
Nawsyoon Mamaawinitowin pi daw Li Nor Nakatoohkaywin
Kenadaw, 2024.

This publication is also available in French under the title:
Rapport final de l'appel à la justice T.7



LA TAEB DI MAWACHISTAWINA

- 1 Nakishkamouhtawin
- 3 Nanihkayimowin Ayndawayishchikawtaywin poor Kwayashkwatishiwin pi Pishkayimiwawn
- 6 Ooma Wayashtaywin poor Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin 1.7
- 10 Kischee Kaw-mow-ashouhoutouk pi Mamouwitoochkamawkaywin
- 17 Kichee Pakoushaymouwina:
Ouschiwina pi Pimouhtaymakishiwin awa Onatamawkayw
Nakishkikawtaywin Li drway Peekoonamoowina
Wawpahtamoowin ishi Aenportaan Youstayshtaywina
pi Muwnayshkawkaywina
Zaenproovmawn Kaw-ihtakouhk Pishkayimiwawn Paminikaywina
- 27 Kaw-riklawmee La pouwayr pi
Apiwin: Nanawkatawayistamoowina
chi-Takwashtawhk Pakooshayimoowina ouschi
Li drway-Michiminkaywuk
- 44 Keestwawm Yahkouhtaywina: 'Kahkiyuw
Kiyawawn Kinawkatwayistamoowinaw
Yahkouhtaywin Anawawn ishi Kaw-pimoustatahk:
Itayhtumwahk Kaw-pimoustatahk li tawn koonploon:
- 48 Akwa Piyish
- 50 Si li bout peekishkwawtummoowina



NAKISHKAMOUHTAWIN



Ooma Tooroon not grawn piyee Kakwaychihkaymoowin ishi Namataywak akwa Nipahawak Indigene Lee fawm pi Lee fee pakitinawniwun sa Si li bout Ripor ishpee 2019, avek 231 Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin itayimoowin chi-nakatouhkawtayk neekawn itouchikaywina aykwawnima ahkamay kakwawyakishiwin pakwatem Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif lee fawm, lee fee, deu-l'ispree pi aen sort-nishtawaymikawaywin li moond. Ishi Tooroon not grawn piyee Kakwaychihkaymoowin kaw-peekishkwawtem,

**"Oohin yakhouhtaywina
chi-pounipayihk pi meeshahikaywin
ooma kawmishinipahihchik pikou
namoo ashtamayikouhk larzh
ispischee mamawapichikaywin ouschi
pamihchikaywin pi kwayashkwatishiwina
aykwawnihi kaw-kee-atouhkaymakuhkihk
chikenawayihchkawtayk
shakouchihwaywin kakwawyakishiwin
poor kayawsh ashpin."**

Parmi aykwawnihi, **Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin 1.7** taypwachikaywin ishi la federal, la provayns, pi li tayritori lee gouvarnimaw, didawn en partineuz weechayhtoowin avek Indigene Li moond, chi-oushistawin Tooroon not grawn piyee Indigene pi En parsonn si Drway Onatamawkayw avek tipaychikaywin didawn kahkiyuw tipayhchikaywina, pi oushistawin Tooroon not grawn piyee Indigene pi En parsonn si Drway Owiwashwaywin.

Ooma Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin, nawut pikou awashimaen, daen rawn ahstayw avek kaw-wehtamakayhk kishstayichikawtaywina kaw-peekishkwatum Li Gouvarnimaw di Kenadaw. Ishi Kischee li Ministr di Kenadaw, Li awnoerable Justin Trudeau, kaw-wehtamakayhk ouschi Tooroon not grawn piyee Indigene Li moond Li zhournee ishpee 2017:

**"Namoo wawhkoostouwin
nawac ayiwawk aenportaan ishi
Kenadaw ispischee aykwawnima
wawhkoostouwin avek Indigene Li
moond... Nipakoushaymownawn
chi- mayshkoopichikayahk didawn
opimawchishiwinaw Indigene
Li moond - ishi kipahamoowin
la sasyitee-manawchischikaywin
youstayshtaywina, kaw-weechihwayhk
ayiwawk wiya-ikou ashpayimouwin,
pi oushtawniwun la sawns
chi-mamawii-atoushkayhk ishi
mamaawinitowin pakooshayimoowina."**

Akwa ayiwawkes, ooma kakayeshkimiwaywin li letr¹ poor li department di Kischee-Li Promyee Nawsyoon Mamaawinitowin pi Li Nor Nakatoohkaywin chikishinahamahk awa Ministr la fors kaw-pimoustatahk ooma Tooroon Not Grawn Piyee Nawsyoon Weestamakaywin ouschi Li drway di Indigene Li moond pi chi-atoushkayhk didawn en partineuz weechayhtoowin avek Indigene Li moond chi-anawawn see drway meena weestam aykwawnima "weechiwawhkoostouwin namoo chikée ishpayik put la vayritee pi kiyanawn Li Gouvarnimaw chi-ahkamay neekawnipayistaw ishi aykwawnima la vayritee. Ishi li Ministr, itahtow kiyanaw kiatoushkaynaw chi-ahkamayihtamahk ooma atoushkaywin, tou lee deu mamouwiyawhk pi ishi li moond." Pishkapahtamoowin oohin **"kawshapoostayk nishtum ouschi kishkayistakwun mayitoutawkaywina pi peetoush itayhtamoowina aykwawnihi ahkamay kaw-ashtaykihk kischee takwashtaywina ouschi la sasyitee, avek kischee tashikaywina,"** ooma kakayeshkimiwaywin li letr ispray nishtawayinanooowin ooma kaw-pimoustatahk ouschi 2021 La Federal Aen shmaen Chi-nakatouhkawtayk Namataywak akwa Nipahawak Indigene Lee fawm, Lee fee pi 2SLGBTQQIA+ Li moond² pi anawawn ooma **2021 Tooroon not grawn piyee Kwayashkwatishiwina aen Plawn** ishi kischee pakooshayimoowina.

Chi-keeshihtahk ooma kakayeshkimiwaywin, ishpee Li mwaw'd Zhawnvyee 2023, awa Li Gouvarnimaw di Kenadaw arawnzee nakishkamouhtawin Tooroon not grawn piyee Wawshakawayapoowin³ ouschi Indigene Oneekawneewak pi Peehkishkwayshtamakaywak akwa la Federal-La provayns-Li tayritori Ministrs ouschi Namataywak akwa Nipahawak Indigene Lee fawm, Lee fee, pi 2SLGBTQI+ Li moond. Itay wawshakawayapoowin, awa la federal Ministr ouschi Kischee-Li Promyee Nawsyoon Mamaawinitowin pi Li Nor Nakatoohkaywin Kenadaw (CIRNAC) weestamakaywak ooma napwaenmawn ouschi **Kischee li Ministr Peehkishkwayshtamakayw** chi-mekiw kawkakayshkimiwaywin pi nanawkatawayistamoowina kaw-pimoustatahk ouschi Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin 1.7, pi sourtoo wayawinikaywin ouschi Indigene pi En parsonn si Drway Onatamawkayw.

Awa Kischee li Ministr Peehkishkwayshtamakayw nishtawinum ooma neekawneewin ouschi Li awnoerable Gary Anandasangaree, Ministr ouschi Kischee-Li Promyee Nawsyoon Mamaawinitowin, aykwawna rispoonsibl chi-pimoustatawt atoushkaywin ouschi Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin 1.7 anawawn. Awa Kischee li Ministr Peehkishkwayshtamakayw meena nishtawinum ooma neekawneewin ouschi Li awnoerable Marc Miller, aspinay Ministr di Kischee-Li Promyee Nawsyoon Mamaawinitowin pi maykwawt Ministr di Lee promyee blawn kawkeetakooshikik, Pawhkawn ouschiyawuk pi Zhi taen zhawnd, poor nishtawinumowin kishkayistakwunowin ouschi, pi mawchistawin ooma atoushkaywin ouschi, Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin 1.7. Weechihiwaywin ouschi Li'ofis di Ministr Kischee-Li Promyee Nawsyoon Mamaawinitowin ouschi pi li department si meena mitouni nishtawinumowin, akwa meena ahkamaymouwin ouschi MMIWG Li Sekretayr.

Awa Kischee li Ministr Peehkishkwayshtamakayw weestam akouta rawaylich ishi li Ministr pi pashkaynihk ouschi la federal paminikaywin, avek kakayeshkimiwaywin chi-nakishkatouhk avek tooroon not grawn piyee pi li piyee Indigene

mamowwitowuk, avek meena kaw-ihatakouhk li gouvarnimaw pishkayimiwaywin ihtawina, la federal li gouvarnimaw li departement, pi provayns pi li tayritori neekawwaywin li departement poor Namataywak akwa Nipahawak Indigene Lee fawm, Lee fee, Deu-l'ispree pi Aen sort-nishtawaymikawaywin Li moond (MMIWG2S+) chi-mowshoukoupita weehstamakaywin pi mekiw kawkakayshkimiwaywin pi nanawkatawayistamoowina ati-neekawnihk.

Ooma ripor pishkawpastem kaw-mow-ashouhoutouk, avek mamouwitoohkamawkaywin pi kayschinahowina avek Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif mamowwitowuk pi lee gouvarnimaw, Indigene lee fawm sa mamowwitowuk, aykwawniki ahkamaymouwak ishi MMIWG2S+, pi daw en grous vil, daw la kawnpawyn pi daw li nor Indigene mamowwitowuk, kahkiyuw aykwawnih avek lee famee pi ishkounaywak, chi-ayiwawuk igzaminee ooma nanihkayimowin ayndawayishchikawtaywin poor, pi mawkouhtawina kaw-oushipayikihk ouschi, Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin 1.7. Kawkakayshkimiwaywin pi nanawkatawayistamoowina ouschi wayawinikaywin ooma Tooroon not grawn piyee Indigene pi En parsonn si Drway Owiwashiyawwin aykwawnih awashtay wawapastamoowin ouschi kakayeshkimiwaywin Kischee li Ministr Peehkishkwayshtamakayw.

Ishi mamouwitoohkamawkaywin kaw-kee-klayr itwayw, aen neu kishkayhtakwun-Indigen en parsonn si drway pamihawin si nissisayr chi-anawawn ooma poonistawin ouschi li drway di Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif Li moond, pi sourtoo di Indigene lee fawm, lee fee, pi 2SLGBTQQA+ (deu-l'ispree, di fawm nouchihchikayw, di zom nouchihchikayw, ahkwatishiwin, aen sort-nishtawaymikawaywin, mawmashkayistawkoushiw, noo keenishtoustawkwun, mawmayshkout, ahkwatishiwin, pi avek kootaka ishi nawashounamoowina kaw-ahikawshoowak nishtawaymiwaywin) li moond, pikou itay kaw-weekichik pi pikou ishi kaw-itaymishouchik.

NANIKAYIMOWIN AYNDAWAYISHCHIKAWTAYWIN POOR KWAYASHKWATISHIWIN PI PISHKAYIMIWAWN

Li famee mambr kaw-kee-wanihachik oshawkahikana pi Indigene neeshouhkamakaywak kee-kihkapeekishkwastam shawpou ooma Tooroon not grawn piyee Kakwaychihkaymoowin pi mamouwitoohkamawkaywin paminikaywin ouschi Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin 1.7 aykwawnima tawpwayistamwak ay-kee ihtakouhk **apsheesh kwayashkwatishiwin kaw-kaykinawtayw noostaypuyiwin pishkayimiwawn**. Kee-weestamwuk aykwawnima oneekawnohtayw paminikaywuk namoo oushtaniwun kwayashkwatishiwin. Ahkamay kakayeshkimiwaywin namoo oushtaniwun kwayashkwatishiwin. Lee parol kaw-shawkashkinaykihk avek myieue pakooshayimoowina namoo oushtaniwun kwayashkwatishiwin. Ashpinay mitouni kwayesh wawpahchikawtaywin ouschi ayshkamoowin ishi Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin ouschi CBC⁴ kishkayhtakwun aykwawnima aykwawnima **deu pikou ouschi 231 Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin kaw-pounistawn**, pi ayiwawk 50 per cent namoo kee-mawchistawn. Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif li moond weestamakaywak shawpou ooma mamouwitoohkamawkaywin paminikaywin aykwawnima atoushkaywin ouschi ishkoupayiwina 231 Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin pikou chi-mawchistahk, pi namoo chi-payhow poor Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin 1.7 chi-pimoustatahk.

Ooma Li rway Apiwin ouschi Indigene Li moond, 5 Indigene Zhuschis Kakwaychihkaymoowin⁶, La vayritee pi Weechiwawhkoostouwin Nookoushistamawkayw di Kenadaw,⁷ pi Tooroon not grawn piyee Kakwaychihkaymoowin⁸ kahkiyow peekishkwawtamwuk ay-yakashkaw itayistamoowina ouschi peewaymaywaywin la shawnzhmawn pi awshkuw, nawut sourtoo ouschi ayndawayishchikawtaywin poor pishkayimiwawn. Awa Indigene Zhuschis Kakwaychihkaymoowin ouschi Manitoba (AJI) kee-oushtawhk ishpee 1988 chi- kwaychihkaymoohk didawn ishpayinwina wawshakawmihk nipahtawkaywin ouschi Helen Betty Osborne pi neestawshkishwaywin ouschi J.J. Harper Winnipeg Li polis Pamihwaywin ouschi. Aykwawnima li troob di pishkayimiwawn, ooma AJI keepishkawpahtem aykwawnima namoo pikou li zhuschis pamihchikaywin kee-pwawtowschikayhk ishi Indigene li moond – souskwawt kee-awnwayhtawayw li zhuschis. Didawn ooma Li rway Apiwin ishi Indigene Li moond (RCAP), aykwawnima weestamakayw ishpee 1996, Neepawistamakaywak keepishkawpahtem kishkayistakwunoowin ouschi boon balawnsee li polichik pi ahkikihtawin mashkawisheewin chi-weechihiwayw meeshahikaywin pi pishkayimiwawn. Ayiwawk ashpinaw 25 l'anee ooma RCAP kaw-pakitinam sa ripor, taypwachikaywin poor pahkawn Li leevr-Dipawns kawpishkayyistahk rispoonsibl ishi Indigene Li moond namoo kee-ouschi keeshihtawn.



Mishiwayitay Nakatwayimwaywin sa 2004 ripor Kwawshihawak Lee seur: En parsonn si Drway En ripoond ishi Kakwawyakishiwin pi Peewayimikawin pakwatem Indigene Lee fawm didawn Kenadaw,⁹ pi British Columbia sa 2012 NAKATAYWIN – Ooma Ripor ouschi Namataywak Lee fawm Nookoushistamawkayw di Kakwaychihkaymoowin,¹⁰ aykwawnihi deu li ripor shouhkashstaywa chimashinahikawtayk pi chi-kishkaystumoohiwayhk ashwayistamoowina ouschi li drway peekoonamoowina, peewayimikawin, pi kakwawyakishiwin aykwawnima neekawnayshtamoowin ishi Namataywak akwa Nipahawak Indigene Lee fawm, Lee fee, pi 2SLGBTQQIA+ Li moond. Didawn ooma si li bout ripor ouschi La vayritee pi Weechiwawhkoostouwin Nookoushistamawkayw di Kenadaw (TRC),¹¹ pakitinawniwun ishpee 2015, Ishkounaywak dmawdee pishkayimiwawn pi kaypakitinamwak 94 Taypwachikaywin ishi Nawkatahkawtamouwin¹² - aykwawnima mitouni, ishi awnd hor ishi weestamakaywin pi kenawawpaschikawtaywin, namoo kee-ouschi

keeshihtawn¹³. Ishi aen ripor¹⁴ ouschi Yellowhead Wayashtaywin keepishkawpahtem, "[K]akeekayhk pikou chikee ishpayin apray la vayritee, pi li zhuschis pi pishkayimiwawn poor kaykwuy kaw-kee-ishpayik ishi lee zawnfawn aykwawnihi aenportan ishi ooma paminikaywin" (p. 39).

Kahkiyuw oohin lee ripor, kaw-keepishkawpahtem didawn ooma Tooroon not grawn piyee Kakwaychihkaymoowin sa Yaenk pour achiyow Ripor, itayimoowin aykwawnima oohin nashkwaystamoowina chi-pounipayik kakwawyakishiwin pikou chi-neekawneeshtamakihk ouschi wiya-ikou ashpayimouwin Indigene li moond, li alawntour, pi Li Nawsyoon, pi chikee takwashtahikashoochik li famee mambr pi ishkounaywak¹⁵. Oohin Lee vayritee didawn oohin lee ripor, avek si li bout ripor ouschi Quebec sa Viens Nookoushistamawkayw¹⁶, natawayistakwun kischee pishkayimiwawn chi-mayshkouchipayik – namoo ashtamayikouhk ishpischee kwayshkoochinaakoohtawin awn shawnzhmawm – aykwawima avek wayashtaywina chi-weechihiwayw pishkayimiwawn.

“

Kinatawayistaynawn ayiwawk ispischee
pikou itayistamoowina, kinatawayistaynaw
wayashtaywin mayshkouchipayiwin,
Akwyikouhk akwa.

Atoushkaywin aykwawnima kayschiwawk ripoond
ishi MMIWG2S+ si aykwawnima kishtayistakwun
pi namoo akwa chikee payhouyahk poor
pamihchikaywin mayshkouchipayiwin
maykwawt Indigenous lee faem ahkamay
wanistowak sa pimatishiwinow. Shaymawnk
nashkwaystamoowina pikou chi-pimoustatahk
chi-apsheeshishtahk ooma ayimunoowin.

”

OOMA WAYASHTAYWIN POOR TAYPWACHIKAYWIN POOR KWAYASHKWATISHIWIN 1.7

Miyeu mashinahikawtaywa youstayshtaywina¹⁷ isi la bonn sawntee pakoushaymouwin, la sawntee nashkwaystamoowina, kishinahamakaywin, kashkishchikaywin, pi kaykawt kahkiyuw kootak li miseure aykwawnihi kishkayischikawtayw kaw-ihatakouhk en parsonn si drway kenawayschikawtaywin paminikaywina namoo ikouyikouhk chickenawayhchikawtayk li drway ouschi Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif Li moond, pi sourtoo ouschi Indigene lee fawm, lee fee, pi 2SLGBTQQA+ li moond.¹⁸ Ooma li troub ouschi MMIWG2S+, kaw-mashkuwsheehatak kochiwahpatahiwaywin ouschi Aen zhawn'd Kenadaw La fawm Wawpaschikawtaywin poor Zhuschis pi Pishkayimiwawn¹⁹ itay daw University ouschi Guelph pi kootaka, wawshaynam ooma oushawmi-ayiwawkipayiwit itouwahk ouschi kakwawyakishiwin. Ishi oohin ayimunoowina kaw-ishpayihkikh klayr nookwanwa, pi mishkikawtayw ouschi Tooroon not grawn piyee Kakwaychihkaymoowin ishi Namataywak akwa Nipahawak Indigene Lee fawm pi Lee fee,²⁰ paakwachikaywin, li'om shouhkishouwin, kitimahwaywin, pi peewayimikawin aykwawnihi kishpakashtaywa didawn daw pamihchikaywin pi wayashtaywina, meena ouhpikouwina ayimihowin si kawmishinipahihchik.

Ooma Tooroon not grawn piyee Kakwaychihkaymoowin ishi Namataywak akwa Nipahawak Indigene Lee fawm pi Lee fee mawchistawn sa atoushkaywin ishpee 2016, ouschipayiwit awtist ouschi ooma TRC sa Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin 41.2, aykwawnima kishkayhtamouhiwayw la federal li gouvanimaw chi-oushistahk aen piblik kakwaychihkaymoowin ishi "kaw-itouchikaywina ouschi, pi meeshahikaywina poor, ooma oushawmi-ayiwawkipayiwit okwawtakistawin ouschi Indigene lee fawm pi lee fee" taypawpahtumoowin "ayakashkawin"

ouschi kakwawyakishiwin keepishkawpahtem didawn ooma TRC sa Nakatamakaywin mashinahikan. Mamouwiyahk, sawn iyikouhk atoushkaywina ouschi li famee mambri pi ishkounaywak keyapit natounamwak poor zhuschis shihkimikawtayw ooma paminikaywin aykwawnima kaw-youhtaypayik. Ooma kakayeshkimiwaywin ouschi Tooroon not grawn piyee Kakwaychihkaymoowin ay-yakashkaw pi nahayhtawinawkwun, avek weestamakaywin oohin ouschi kaw-kee ishinakwuhk peewaymaywaywin itouchikaywina kahkiyuw itouwahk ouschi kakwawyakishiwin pakwatem Indigene lee fawm pi lee fee, avek ahkwatishiwin kakwawyakishiwin, pi igzaminee itatishouwina kaw-itouchikaymakahkikh shipamihwaywin, manawchischikaywin, kee-ishipimawchihounawniwun, kaw-ishinakishkamoomahak, pi kayawsh ouschi itouchikaywina aykwawnima weechistow ishi ahkamay kakwawyakishiwin kaw-kishkaystahkik Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif lee fawm pi lee fee didawn Kenadaw.

Ouschipayiwit ouschi sa la Vayritee-Mow-ashouhoutouk paminikaywin, aykwawnima avek kaykawt 3,000 li moond weestamwak pi awn pawr sa kishkayistamoowina shawpou alawntour kakwaychihkaymoowina, weestamakaywin, okishkinohtahiwaywina peekishkaywina, ooma Nakatamakaywin Achimouwashinahikan, pi shawpou Mawinihikaywuk avek Mamamohkamakaywin, avek meena ahkamaymouwin kishkinwahamakaywina tout awn sawmbl- oushistawin Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin avek aykwawnihiki mitouni mawkouhtawak, ooma Tooroon not grawn piyee Kakwaychihkaymoowin oushistawin Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin 1.7 akouz **lee famee pi ishkounaywak weestamakaywuk Kakwaychihkaymoowin aykwawnima namoo ihtakoun weehchi, aka-mawinayshkakaywin,**

**ashtaymipitamawkaywin ishi wiyawow
chi-nakatouhkawtayk mayitoutawkaywina
didawn li gouvarnimaw paminikaywina pi
pamihiwaywina aykwawnima kaw-itoutamakuhk
li drway peekoonamoowina.**

Didawn ripoond ishi Tooroon not grawn piyee Kakwaychihkaymoowin Sa li bout Ripor, awa Li Gouvarnimaw di Kenadaw kwayachistow wiya-ikouhk sa ripoond: Ooma La Federal Aen shmaen,²¹ Li Gouvarnimaw di Kenadaw sa weechiwaywin ishi Tooroon not grawn piyee Kwayashkwatishiwina aen Plawn. Aymashnipayhtahk ooma lee gouvarnimaw sa ashoutamakaywina chi-pounipayihk kakwawyakishiwin pakwatem Indigene lee fawm, lee fee, pi 2SLGBTQQA+ li moond. Kee-nishtawayinanoowin pishkayimiwawn aykwawnima kischee neekawnihtamoowin shawpou la bonn sawntee pi zhuschis.

Ishi awtist ouschi mishiwayawin, La Federal Aen shmaen si itayimoowin shiweechiwayhk ishi 2021 Namataywak akwa Nipahawak Indigene Lee fawm, Lee fee, pi 2SLGBTQQA+ Li moond Tooroon not grawn piyee Kwayashkwatishiwina aen Plawn, weechi-oushistawin mamawii avek ooma Tooroon not grawn piyee Famee pi Ishkounaywak Wawshakawmihk pi oweechihwaywak en patineuz. Ooma li plawn ayiwawk akouta rawaylichi chi-nakatouhkawtayk kishkayistakwunoowin ouschi Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin 1.7 pi ouschi pishkayimiwawn nawachiko ayiwawk. Tawpishkoot kaw-kochiwahpatahiwayhk, pawshkwahikayhka ouschi Tooroon not grawn piyee Famee pi Ishkounaywak Wawshakawmihk pishkayimiwawn chi-kayschinahow aykwawnima ooma nanawkatawayistamoowina pi taypwachikaywina kaw-oushtahk pawschi kinwaysheesh pi ouschi Tooroon not grawn

piyee Kakwaychihkaymoowin chi-pimoustatahk kahkiyuw. Kaw-ishi keepishkawpahtem didawn sa nakishkamouhtawin ouschi ooma dokumawn, "Ooma paminikaywin pi itoutaymakounouwina saprawn chi-ayahk pishkayimiwawn paminikaywina kaw-ashtaykihk chi-miseure kwayshkoochinaakohtawin."²² Ayiwawk, payyek kischee itayimoowin ouschi Tooroon not grawn piyee Kwayashkwatishiwina aen Plawn, avek meena kaw-ishi mashnaykawtayk achiyaw-iyikouhk neekawnihtamoowin, avek **ahkikihtawin ooma tooroon not grawn piyee Indigene en parsonn si drway pishkayimiwawn paminikaywin kaw-itawpastahk ishi Indigene en parsonn si drway** aykwawnima avek kaw-kashkistamashoow, Tretee, pi Lee lway'd Kenadaw, aykwawnina meena ay-itihtakwahk ishi Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin 1.7. Ooma Tooroon not grawn piyee Kwayashkwatishiwina aen Plawn taypwachikaywin poor pishishkayischikaywuk, tawpishkoot aen Indigene Onatamawkayw, En parsonn si Drway Owiwayshwaywin, keema zhi taen zhawnd Li polis pishishkayischikaywuk chi-pishkayistam nakatouhkaywina ouschi lee famee, ishkounaywak, pi li alawntour ishi natounikaywin pi chi-nakatouhkawtahk atawaymihtamoowina ouschi mawyahkamikishiwin keema peekounikaywin ouschi li drway.

Ooma MMIWG2S+ Daw la kawnpawyn Indigene Kwayashkwatishiwin Mamowitouwin pi ooma 2SLGBTQQA+ En bawnd Tooroon not grawn piyee Kwayashkwatishiwina aen Plawn aymashnipayhtahk si rawr li tayritori muwnayshkawkaywina avek kawsheepayhamoowin ouschi li drway, avek meena la sawns pi nashkwaystamoowina didawn daw la kawnpawyn wayashtaywin, aykwawnina pikou chi-itayistakwahk didawn atoushkaywin ouschi Onatamawkayw.



Ishi avawn atoushkaywin klair kayschinahiwayw, ooma li troub si tou lee deu ouschi pishkayimiawwn pi ouschi Indigene pi en parsonn si drway. Kahkiyaw en parsonn ayowak **en parsonn si drway**. Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif Li moond meena ayow kaw-kashkistamashoow, takwashtawin **Indigene li drway** aykwawnima pimichiwun ouschi sa ihtawin Nistam Li moond daw la tayr kaw-kishkayhtawkwun akwa Kenadaw, pi didawn oohin takwashtawin li drway avek kischee nishtawinikaywin ouschi Indigene lee fawm ishi paykounouhk li drway michiminkaywuk. Avek oohin lee drway ishi tipaymishouwin shawpou wiya-ikou ashpayimouwin didawn itayishi tawpishkoot tipayistamoowin, la tayr, awpachchikana, pi kee-ishopimawchihounawniwun. Indigene li drway, li lway, pi kischee ishihchikewina aykwawnihi nishtawinawkoushiwin ouschi Seksyoon 35 ouschi Lee lway'd Kenadaw, 1982²³ pi ahkamay weestamakaywin kayshchinahoowaywin ouschi La Grawn Koor di Kenadaw, aykwawnihi meena Tretee li drway.

Awta neu pi ay-yakashkawa ashoutamakaywina tawpishkoot ooma Tooroon Not Grawn Piyee Nawsyoon Weestamakaywin ouschi Li drway di Indigene Li moond Lee lway'd (UNDA),²⁴ kischee awpachchikan poor awnturpretee ouschi Tooroon

Not Grawn Piyee Nawsyoon Weestamakaywin ouschi Li drway di Indigene Li moond didawn Aen zhawn'd Kenadaw li lway, oohin Li drway di Indigene Li moond namoowiya tapitow nishtawinawkoushiwin keema rispay ouschi lee gouvanimaw kiyawm awta avek shouhkakihtaywin, outimiyowin, kischee kwayashkwatishiwin. Parmi si li lway, UNDA ahkamaymouhayw Kenadaw chi-wawpahchikayt, ishi kakayeshkimiwaywin pi mamaawinitowin avek Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif Li moond, la sort katakoonwin ishi pishishkaymiawwn, pishishkayischikaywin, mayshkoutashtawin, keema meeshahikaywin keema kootak pishkayimiawwn la sort aykwawnima shiweechihiwayw ishi keekashkistawnin ouschi aykwawnihi muwnayshkawkwawina.

“Mitouni mishow. 1.7 si mitouni awn groo.”

“Ooma mashkoot ashtayw ta-miyoutoota kwawtakistawin.”

“Mitouni si boon pi rizanaab nawashoonikaywin.”

“Li tawn'd kayawsh chi-miyeu toutam ooma mishakamyay.”

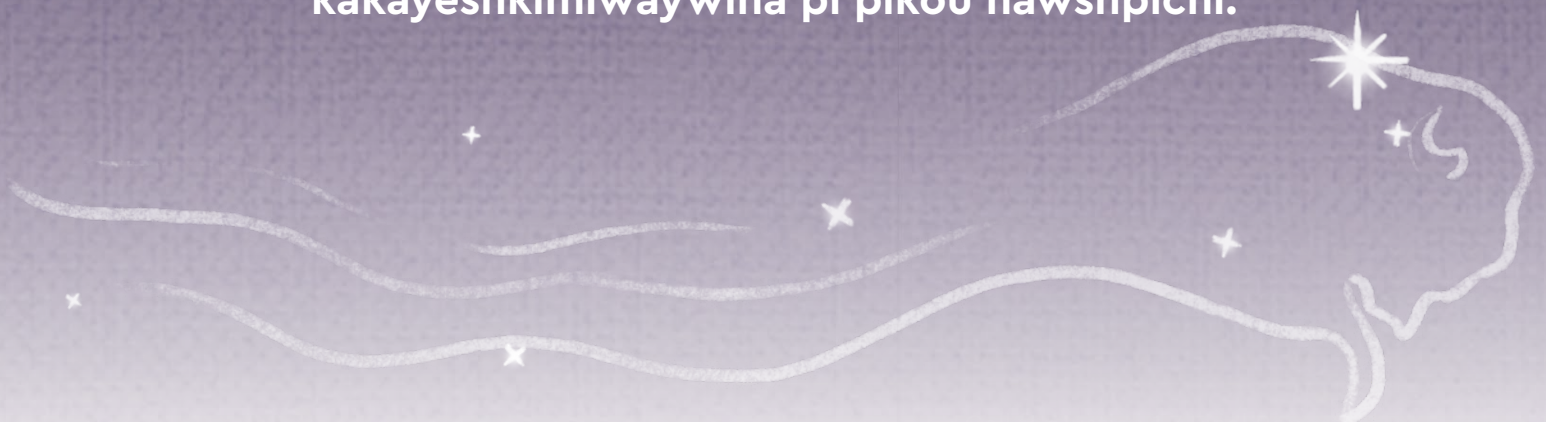


TAYPWACHIKAYWIN POOR KWAYASHKWATISHIWIN 1.7:

Nitaypwawtanani la federal, la provayns, pi li tayritori lee gouvanimaw, didawn en partineuz weechayhtoowin avek Indigene Li moond, chiouhistawhk Tooroon not grawn piyee Indigene pi En parsonn si Drway Onatamawkayw, avek tipaychikaywin didawn kahkiyuw tipayhchikaywina, pi chi-oushistahk Tooroon not grawn piyee Indigene pi En parsonn si Drway Owiyašhiwaywin.

Awa onatamawkayw pi owiyašhiwaywin pikou chikee pashkaynihk ouschi lee gouvanimaw pi ayow tipaychikaywin chi-outistikow atawaymihtamoowina ouschi Indigene li moond avek meena ishi Indigene li alawntour avek rispay ishi Indigene pi en parsonn si drway peekoonamoowina, pi chi-pamina shawpou pi pashkaynihk wawpastamoowina ouschi li gouvanimaw pamihiwaywina poor Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif li moond pi li alawntour chi-kishkayistakwahk nayihtamoowin avek en parsonn pi Indigene li drway la lway.

Awa onatamawkayw pi owiyašhiwaywin saprawn chi-maykihik iyikouhk awpachihchikana chi-kashkihow sa kakayeshkimiwaywina pi pikou nawshpichi.



KISCHEE KAW-MOW-ASHOUHOUTOUK PI MAMOUWITOOHKAMAWKAYWIN

Ooma la rawnzhmawn ouschi kaw-mow-ashouhoutouk pi mamouwitoohkamawkaywin ouschi Kischee li Ministr Peehkishkwayshtamakayw mawchistawn ishpee Avree 3, 2023, pi kee-takwashtahk nawut daw li computer peekishkwatamoowina avek **ayiwawk 600 li moond neepawistamakayw poor ayiwawk 125 mamowwitowuk pi lee gouvarnimaw** avek tooroon not grawn piyee pi li piyee Indigene mamowwitowuk, avek meena aen nombr di kaw-ihtakouhk li gouvarnimaw pishkayimiawwahn ihtawina, la federal li gouvarnimaw li deparment, pi provayns pi li tayritori MMIWG2S+ neekawwaywin li deparment. Kischee kawshchitinkaywin mashinahikan geemekawtayw ouschi CIRNAC MMIWG Li Sekretayr, pi li moond pi mamowwitowuk kee-ahikawshoowak kaw-kee-itayistakwahk ouschi kaw-mow-ashouhoutouk takoowak, didawn kweetamawin li tawn'd kakayeshkimiwaywin. Mawaci iyikouhk kaw-mow-ashouhoutouk pi mamouwitoohkamawkaywin kaw-takoo lee ptsi mamowitouwina ouschi li moond chi-meekihk poor kinwaysheesh peekishkwatamoowina iyikouhk ishko deu dimiyoer en hor ishko. Kischee kaw-mow-ashouhoutouk pi mamouwitoohkamawkaywin

kee-pimitishahikawtaywa ouschi kayschinawch kaw-mow-ashouhoutouk avek Indigene mamowwitowuk pi lee gouvarnimaw chi-kayshchinahook pi kashisheeshpimouhtaymakun ooma weechi-oushistawin nanawkatawayistamoowina. Kaw-mow-ashouhoutouk avek Indigene mamowwitowuk pi lee gouvarnimaw avek kaw-mawkouhtawchik lee famee mambr.

Kahkiyuw kishkayhtamouwina didawn ooma ripor aykwawnima ouschi kishinahamakaywin pi kawkakayshkimiwaywin ouschi lee famee pi ishounaywak, pi Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif oneekawneewak meena lee zhi taen zhawnd kaw-awn pawr sa tawn, see Lee vayritee, pi sa pakoushaymouwina aykwawnima chi-ihtakoun pishkayimiawwahn pi shawnzhmawn.

Akwa ayiwawkes, mischayt li moond ouschi namoo-Indigene pishkayimiawwahn ihtawina pi lee gouvarnimaw meena kishaywawtishay tawshkinikayw see la veu. Ooma wawpahchikawtaywin, ashpaymouwin, pi akawwatamoowin chi-weechihiwayt ishi shawnzhmawn si mitouni kishyayhtakwun pi kischeetayistamoowin.

Tooroon not grawn piyee Indigene Mamowitowuk

- Aen nasawnblee di Li Promyee Nawsyoon – Lee fawm sa La Koonsayee
- Aen Niskimoo Tapiriit Kanatami
- Aen Michif Tooroon not grawn piyee La Koonsayee
- Indigene Lee fawm sa Mamowitouwin di Kenadaw pi kweetakoowin lee fawm sa mamowitowuk
- Pauktuutit Aen Niskimoo Lee fawm di Kenadaw
- Litaarnitii Lee fawm Li Sekritayr
- Tooroon not grawn piyee Mamowitouwin di Awn amee en plass avek peehkishkwayshtamakaywak ouschi Awn amee en plass ashamowina lee plass pi la provayns-li tayritori mamowitouwina
- Aen nasawnblee di Indigene Li moond
- Deu L'ispree didawn Ayshkamoowin la Sasyitee
- MMIWG2S+ Daw la kawnpawyn Kwayashkwatishiwin Mamowitouwin – Tooroon not grawn piyee Kwayashkwatishiwina aen Plawn
- Tooroon not grawn piyee li Famee pi Ishkounaywak Wawshakawmihk – Tooroon not grawn piyee Kwayashkwatishiwina aen Plawn
- 2SLGBTQIA+ En bawnd – Tooroon not grawn piyee Kwayashkwatishiwina aen Plawn
- Les Femmes Michif Otipemisiwak

**nakishkamouhtawin kaw-mow-ashouhoutouk*

Li piyee Indigene Mamowitowuk

**didawn lee letr awn rawnzhmawn*

- Indigene Lee fawm sa Mamowitouwin di PEI
- Amautiit Nunavut Aen Niskimoo Lee fawm sa Mamowitouwin
- Aen nasawnblee di Li Promyee Nawsyoon Quebec – Labrador
- BC Li Promyee Nawsyoon Neekawneewin La Koonsayee – BC Aen nasawnblee di Li Promyee Nawsyoon, Li Promyee Nawsyoon Wawshakawwayapoowin Kaw-Mamamawitowhk di British Columbia Indigene Li Shef
- BC MMIWG2S+ Mamawitowin avek neepawistamakaywin ouschi lee famee mambur, Mishiwayitay Nakatwayimwaywin, BC Aen nasawnblee ouschi Li Promyee Nawsyoon, BC Lout bor La bonn sawntee, BC Famee Pamihiwaywina, BC Kaw-Mamamawitowhk of Labour, BC Li Promyee Nawsyoon Zhuschis Wawshakawmihk, BC Indigene Lee fawm sa Mamowitouwin, Daw la vil Daw est tayhkay Lee fawm sa En plass, Li Promyee Nawsyoon Wawshakawwayapoowin, Indigene La koor atoushkayw pi Kakayeshkimayw Mamowitowin di BC, Aymawtouwini ishi Pakooshayimoowin La Sasyitee, Kaw-Mamamawitowhk di British Columbia Aen Promyee Li Shef, Vancouver Indigene Alawntour Li polis En plass, pi Lout bor daw li West Mamowitowuk
- Est Daw la vil Lee fawm sa En plass

- Giganawenimaanaanig Manitoba MMIWG2S+ Kaw-pimoustatahk En bawnd avek neepawistamakaywin ouschi li famee mambr, Daw la vil di Winnipeg, Litaarnitii Lee fawm Li Sekritayr, Ka Ni Kanichihk, Ma Mawi Wi Chi Itata En plass, Manitoba Keewatinowi Okimakanak, Manitoba Laleunn Peekishkwaywina, Enn provayns di Manitoba, Sud Li Shef Mamowwiitowin, En Pas Famee Weechihiwaywin En plass, Tunngasugit, University di Manitoba, pi Wahbung Abinoonjiiag
- Indigene Lee fawm ouschi Wabanaki Lee territwayr
- Wayashtaywin poor Awn navawn di Indigene Lee fawm
- Inuvialuit Li piyee La koonpayeen
- Manitoba Laleunn Peekishkwaywina Inc.
- Aen Michif Nawsyoon di Alberta
- Aen Michif Nawsyoon di BC
- Indigene Lee fawm sa Mamowitouwin di NWT
- Indigene Lee fawm sa A la bree di Montreal
- New Brunswick Indigene Li moond La Koonsayee
- Newfoundland pi Labrador pi Nunatsiavut li piyee MMIWG2S+ oneekawneewak avek neepawistamakaywin ouschi lee famee mambr, ooma AnânuKatiget Tumingit Li piyee Aen Niskimoo Lee fawm sa Mamowitouwin pi Newfoundland Indigene Lee fawm sa Ashamowina
- Ontario Indigene Lee fawm sa Mamowitouwin
- Prince Edward Island li piyee MMIWG2S+ oneekawneewak avek neepawistamakaywin ouschi Mi'kmaq Kaw-Mamamawiiitowhk di PEI pi ooma Indigene La Koonsayee di PEI
- Quebec Indigene Lee fawm / Femmes Autochtones du Quebec
- Saskatchewan li piyee Indigene mamowwitowuk pi MMIWG2S+ oneekawneewak avek neepawistamakaywin ouschi lee famee mambr, Indigene Awn amee en plass di Saskatchewan, Tayhkay li miljeu Daw la kawnpawyn Aen Michif Inc., Kaw-Mamamawiiitowhk di Saskatchewan Indigene Li Nawsyoon, Iskewuk E-wichiwitochik (Lee fawm Weechi-pimouhtaywuk), Aen Michif Nawsyoon di Saskatchewan, Saskatchewan Li Promeeyee Nawsyoon Lee fawm sa Nookoushistamawkayw, pi Deu L'ispree didawn yshkamoowin
- Lee fawm di La rivyayr Pimichiwun Kee-ishopimawchihounawniwun Ashamowina Inc.
- Yukon li piyee MMIWG2S+ oneekawneewak avek neepawistamakaywin ouschi lee famee mambr, ooma Liard Indigene Lee fawm sa La Sasyitee, Yukon Kakayeshkimaywin La Koonsayee ouschi Lee fawm sa Li troub, pi Whitehorse Indigene Lee fawm sa Wawshakawmihk
- 2SLGBTQQIA+ li piyee mamowwitowuk

Pishkayimiwawn Ihtawina

**didawn lee letr awn rawnzhmawn*

- British Columbia Onatamawkayw
- Aen zhawn'd Kenadaw Mamowitouwin ouschi Si la lway En parsonn si Drway La zhawnsree (En parsonn si Drway Neepawistamakaywak pi Nookoushistamawkaywin ouschi 12 lee provayns pi lee territwayr)
- Aen zhawn'd Kenadaw La Koonsayee ouschi Li parlimawn Onatamakayw (Onatamawkaywak ouschi 12 lee provayns pi lee territwayr)
- Aen zhawn'd Kenadaw En parsonn si Drway Nookoushistamawkayw
- Li shef Okenawawpahtahchikayw pi En malajee Nawtawihwayw lout bor Kenadaw
- Zhi taen zhawnd Atawaymihtamoowina pi Wawpahchikawtaywin Nookoushistamawkayw poor li RCMP
- La Federal Onatamawkayw poor Okwawtakistaw di Krim
- Nasawnblee di Aen zhawn'd Kenadaw Onatamakayw (kweetakoowin avek ay-yakashkaw iyikouhk ouschi Onatamawkaywak lout bor Kenadaw)
- Indigene Pamihwaywina Kenadaw Piskischi Onatamawkayw
- Manitoba Onatamakayw
- Li'ofis di Li leevr di dipawns Kawpishkayyistahk
- Ontario Li shef Okenawawpahtahchikayw

La Federal Li Gouvanimaw Li deparment pi Ihtawina

**didawn lee letr awn rawnzhmawn*

- Awn koonpayeen Azhawn li Ministr Kishkinouhtahwayiwin En bawnd ishi MMIWG 2SLGBTQQA+
- La prayzoun Pamihwaywin di Kenadaw – Indigene La prayzoun
- Kischee-Li Promyee Nawsyoon Mamaawinitowin pi Li Nor Nakatoohkaywin Kenadaw
- Indigene Pamihwaywina Kenadaw
- Li Zhuschis Kenadaw – Indigene Li drway pi Weechiwawhkoostouwin
- MMIWG2S+ La Federal-Provayns-Li tayritori Atoushkatem Mamowitouwin
- Li Piblik Kenawayihtawkooshiwin Kenadaw
- RCMP Indigene Li polis pi La Krim Kipihtinikaywin



Li Provayns pi Li tayritori Li Gouvarnimaw MMIWG2S+ Neekawnaywin Li departement pi La Koonsayee (kaw-ishi nishtawayistakwahk ouschi lee provayns pi lee territwayr)

**didawn lee letr awn rawnzhmawn*

- Alberta – Ministr di Indigene Mamaawinitowin pi Opaminikayw di Indigene Mamaawinitowin
- Alberta Okimaw MMIWG2S+ Kakayeshkimaywin La Koonsayee
- British Columbia – Awn koonpayeen Azhawn Ministr daw Alawntour Kenawayihtawkooshiwin pi Awn koonpayeen Azhawn Ministr di La Krim Kipihtinikaywin pi Zhuschis Pamihwaywina
- Manitoba – Ministr di Lee famee, Ministr di Ita chiweekihk, Wawhky ashpinaywin pi Kichimawkishiwin, pi Azhawn Ministr di Indigene Weechiwawhkoostouwin ekwa daw li Nor Mamaawinitowin
- New Brunswick – Pimouhtayshtum Awn koonpayeen Azhawn Ministr di Lee fawm sa Neekawnahikawshoowin
- New Brunswick Kakayeshkimaywin En bawnd ouschi Kakwawyakishiwin Pakwatem Indigene Lee fawm, Lee fee pi 2S+ Li moond
- Newfoundland pi Labrador – Awn koonpayeen Azhawn Ministr Zhuschis pi Piblik Kenawayihtawkooshiwin
- Nor wes Lee territwayr – Azhawn Li Sekritayr ishi L'ofis
- Nova Scotia – Li'ofis di L'nu Nakatoohkaywin pi Awnter deu gouvarnimaw Nakatoohkaywin
- Nunavut – Ministr di li Famee Pamihwaywina, Ayitapouwin di Lee fawm, Kichimawkishiwin pi Kichimawkishiwin Ashaynanamoowin
- Ontario – Ministr di Alawntour pi Lee zawnfawm, Awn koonpayeen Ministr ouschi Li'ofis di Lee fawm sa Shipamihwaywin pi Manawchischikaywin La sawns, Awn koonpayeen Azhawn Ministr ouschi Li'ofis di Lee fawm sa Troub, Awn koonpayeen Azhawn Ministr di Indigene Nakatoohkaywin pi atoushkaywak
- Ontario Indigene Lee fawm sa Kakayeshkimaywin La Koonsayee – Anishinabek Nawsyoon, Mamowitouwin di Iroquois pi Mamowitouwuk lee Promyee, Li Shef di Ontario, Pashkaynihk Li Promyee Nawsyoon, Nishnawbe Askii Nawsyoon, Ontario Kaw-Mamamawitowhk di Indigene Awn amee en plass, Ontario Indigene Lee fawm sa Mamowitouwin, Ontario Li'ofis di Lee fawm sa Shipamihwaywin pi Manawchischikaywin La sawns Enn provayns di Ontario, pi Sis Li Nawsyoon ouschi Groo Rivyayr
- Prince Edward Island – Li boss-iwiw La Koonsayee Li'ofis Indigene Mamaawinitowin Li Sekritayr
- Quebec – Indigene Nakatoohkaywin Li Sekritayr pi Li'ofis di Ministr Rispoonsibl poor Li Promyee Nawsyoon pi Aen Niskimoo Mamaawinitowin
- Saskatchewan – Awn koonpayeen Azhawn Kischee Okimaw, Awn koonpayeen Azhawn Ministr Li Promyee Nawsyoon, Aen Michif pi Li Nor Nakatoohkaywin, pi Li boss-iwiw Opaminikayw Ayitapouwin di Lee fawm

- Yukon – Ministr rispoonsibl poor Lee fawm pi Kaw-ishi nishtawaymikawshoowin en Balawns pi Lee fawm pi Kaw-ishi nishtawaymikawshoowin en Balawns Opaminikayw
- Yukon Kakayeshkimaywin En bawnd Pishkayimiwawn Nasawnblee ishi MMIWG2S+
- Yukon Kakayeshkimaywin La Koonsayee ishi Lee fawm sa Troub – MMIWG2S+ famee peehkishkwayshtamakayw, Liard Indigene Lee fawm sa La Sasyitee, Ministr rispoonsibl poor Lee fawm pi Kaw-ishi nishtawaymikawshoowin en Balawns, Yukon Indigene Lee fawm sa La Koonsayee, Yukon Li Promyee Nawsyoon, pi Whitehorse Indigene Lee fawm sa Wawshakawmihk

Kischee pi Li drway Nakachistawak

- Mrs. Sophie Marchildon, LLB., LLM, Tipaychikayiwn Li zheuzh pi Pishishkamakayw itay Aen zhawn'd Kenadaw En parsonn si Drway Owiyaashiwaywin
- Indigene kischee kishkinwahamakanuk

Kootak

- Wawpastahiwaywin ishi Mamamohkamakaywin Li senet En bawnd ouschi Indigene Li moond (APPA)
- Tooroon not grawn piyee La Koonsayee ouschi Lee fawm di Kenadaw

**aen ptis nombr ouschi mamowwitowuk namoo ripoond ishi ooma weehkoumiwin chi-nakishkawtouhk*

“

Namoo ni-taypakayimoowinawn.
Mitouni ji taynket, kihtikihtawawn,
pi oushawmiyihtakwun.

Keeshpin lee faem namatawuk, awn partawn
li moud li tawn ki vyayn meeschinawshoowuk.

”

Aykwawniki ishi kaw-akishoowak shawpou ooma paminikaywin klair kaw-oushtak, Indigene li moond didawn Kenadaw, pi Indigene lee fawm, lee fee, pi 2SLGBTQQA+ li moond weekiwak ishi **mayipayiw**. Indigene lee fawm, lee fee, deu-l'ispre, pi aen sort-nishtawaymikawaywin li moond ahkamay namataywak pi nipahawak ishi nawspichi pi ahkamay kakwawtakishtawin di kakwawyakishiwin. Kischee itouchikaywina ouschi oohin nipahtakaywin pi namataywin, kaw-ishi nishtawinakwahk didawn Si li bout Ripor ouschi Tooroon not grawn piyee Kakwaychikaymoowin ishi Namataywak akwa Nipahawak Indigene Lee fawm pi Lee fee, avek pat sartaen awn partawn li moud pi nanatouhk ishi nishtawayimawaywin

kakwawtakishtawin, shipamihiwaywin pi manawchischikaywin nakinamawkaywin, noostaypuyiwahkamayihtumowin ouschi lee gouvarnimaw kaykwy ishpaihk chickenawayihchkawtayk maykwawt ayimihiwaywin aykwawnima avek pamihchikaywin peewaymaywaywin pi kakwawtakihwaywin, pi awnwayischikaywin nakachistawin pi la zhawnsree di Indigene lee fawm, lee fee, pi 2SLGBTQQA+ li moond. **Tawpishkoot, ooma atoushkaywin nawaciko miyeu weechihwayw kenawayihtawkooshiwin pi chi-mekiw paminikaywina shawpou aykwawnihi li drway peekoonamoowina chikee nakatoohkatayw si nanikhayimowin.**

“

Ishi lee faem, mitouni koushkwayistakwun kaw-ishi paminakawayahk. Iyikouhk nipeekishwaywinawn kiyawput namoo ay-ipihtakwahkih, iyikouhk noo pishkayistashooyahk. Keeshin li faem namoo outa kaw-neepawiwuk anoush, namoo ihtakouwuk lee nom, namoo kaykwuy lee zawnfawn.

Ooma ahkamay nakipayiwah ouschi pamihchikaywin chi-kenawaymishou Indigenelee faem kee-itouchikaymakun kakwawyakishiwin ahkamayihtakwun pakwatem wiyawow. Ooma kakwawyakishiwin wawpaschikawtayw mawkoustawin ouschi kaykwuy kaw-kee-ishpayik ishpee aka nahayikouhk, Indigenous lee faem-neekawneewin pimouhtayshtamoowin poor Indigene lee faem sa kanawayihtakooshiwin.

”

KICHEE PAKOUSHAYMOUWINA:

Ouschiwina pi Pimouhtaymakishiwin awa Onatamawkayw

Onatamawkayw, meena awshkuw shinhkawshow Onatamakayw, Zhi taen zhawnd Peehkishkwayshtamakayw keema Protecteur du Citoyen, si awiyek kaw-outistikow, wawpaschikayw, weestamakayw ouschi, pi weechihiwayw chi-natakouhkawtahk atawaymihtamoowina pi chi-kayschinahow nayihtamoowin avek kishtaychikawtaywina ouschi aymiyoupayiwun pi rizanaab en tretmawn ouschi lee zord di gouvanimaw avek kishkayhtamoowin ki veu gawnyee avek en parsonn si drway la lway.

Ooma nanawkatawayistamoowin nishtamayawmakun didawn Sweden poor ayiwawk 200 awn ashpinae pi ihtakouwuk Onatamawkaywak avek si la lway kakayeshkimiwaywina poor kahkiyuw Aen zhawn'd Kenadaw lee provayns pi deu ouschi trwaw lee territwayr, awtist en grouv vll, pi awtist ispray la federal itayishi ouschi pishkayimiwawn. Akwa ayiwawkes, ihtakuwunwa namoo-si la lway Onatamawkaywak poor awtist lee bawnk, awtist lee koleej pi universities, pi apsheesh iyikouhk kootaka mamowwitowuk. Awta ooma ishpischawin ouschi Onatamawkayw sa Li'ofis mishtahi pawpeetoush, Onatamawkaywak mawna ayawaywuk onakachistaw otatoushkaywak kaw- atoushkawhikouchik wiyawow, avek achimoustawkaywin onakachistawak, nouschischikaywak, natounikaywak, onawtamawkaywuk, pi avwaka.

**Maykwawt namakaykwuy
Onatamawkaywak avek
Indigene-ispray kakayeshkimiwaywina
chikenawayihchikawtayk Indigene li drway,
awta mitouni iyikouhk kishkayistakwun
pi katawa-mashinahikawtaywa
peetoush itayhtamoowina awnter
Indigene pi namoo-Indigene li moond
didawn Kenadaw**

Ishi mamouwitoohkamawkaywin takoowak kaw-kee-klayr itwaywak, Onatamawkayw si namoo Indigene oushtawniwun pi sa otatoushkaywin ayndawayishchikawtayw chi-weechi-oushtawniwun chikée ripoond ishi Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif li drway pi pakooshayimoowina, ashpeeshchi chi-ashpayimouhk ishi ouschipayiwun daw shakouchihiwaywin pamihchikaywin en manyayr. Keeshpin ooma katawa itouchikawtayw pi nahiyikouhk, mischayt Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif mamouwitoohkamawkayw takoowak tawpwayistamwuk ooma Indigene pi En parsonn si Drway Onatamawkaywak en manyayr chikée neekawnaywin kwayshkoochinaakohtawin.

Didawn payyek weeput mamouwitoohkamawkaywin, Kishkayistamoowin Okanawayishchikayw peekishkwawtem ouschi seukree en fwaen apihkawchikaywin. Si namoo pikou apihkawchikaywin aykwawnima kaw-maashkowimakan, mawka kaw-pounistahk, pi keeshpin apihkawchikaywin namoo katawa tahkoupitayw, chi-apihkoupayin pi pawhpeekoupayin.

Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif mamouwitoohkamawkaywin takoowak kaw-weehtamakayhk shawpou ooma mamouwitoohkamawkaywin pi kayschinahowin paminikaywin si aykwawnima nitatoushkaywinawn pi pishkayimiwawn chi-mamowayahk tout ansawmble pi chi-kayschinahow aykwawnima ooma atoushkaywin si katawa pounistawn pi kwayesh ishi meena, akouschee ihtakwan pishkayimiwawn, zhuschis, kenawayihtawkooshiwin, kawkaykihk, pi peeyish la pay. Mitouni neekanayistakwan chi-ayahk li gouvanimaw pishkayimiwawn pi mitouni klair aykwawnima pishkayimiwawn ouschi kahkiyuw lee gouvanimaw chi-pishkayista kahkiyuw

Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin. Aykwawima mitouni sacri pishkayimiwawn, akousheeshi mamouwitoohkamawkaywin takoowak kakwaychihkamoowak aykwawnima chi-mamawii mamitonayistamahk.

Nakishkikawtaywin Li drway Peekoonamoowina

Ishi keepishkawpahtemoowin didawn ooma Tooroon not grawn piyee Kakwaychihkaymoowin Kishtayichikawtaywina poor Shawnzhmawn, shawpou aykwawnina kahkiyuw Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin chikee awnturpretee, Indigene lee fawm, lee fee, pi 2SLGBTQQA+ li moond aykwawniki michiminkaywuk ouschi kaw-kashkistamashoow Indigene li drway, Lee lway'd Kenadaw, pi mishiwayitay pi nishtamosaniwaywina en parsonn si drway, pi mischayt Indigene Li moond didawn Kenadaw meena wiyawow li drway michiminkaywuk awntser nanatouhk lee Tretee, li tayraen tipayischikaywina, pi la settlimawn nagrimawn. En parsonn pi Indigene li drway oubbligasyon ouschipayinwa ouschi mishiwayitay pi nishtamosaniwaywina en parsonn pi Indigene li drway la lway, avek ooma Oushchiyawaywin, Lee lway'd Kenadaw, pi L'onoer ouschi Li Promyee.

Tawpishkoot, pi ishi keepishkawpahtem didawn ooma Tooroon not grawn piyee Kakwaychihkaymoowina Si li bout Ripor, "Kahkiyuw kwayashkwatishiwin pi meeshahikaywin chi-nakatouhkawtayk neekawn itouchikaywina ouschi kakwawyakishiwin pikou chikee en parsonn pi Indigene li drway-ouschipayinwa avek wawpahtamoowin ishi pishkawpastamoowin neekawnikawshoowin poor Indigene Li moond." Ayiwawkes, Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif lee fawm pi 2SLGBTQQA+ li moond, aykwawnihki meena kaw-kwatakistachik ikou-ikouhk ouschi kaw-kee ishinakwuhk peewaymaywaywin kitimahiwaywin, payzawn, pi aen sort-nishtawaymikawaywin peewayimikawin aykwawnima kaykinikawtayw oohin muwnayshkawkaywina kaw-ouhtishkaweeskam, chikee avek pi itayistakwahki didawn ay-kishkayawakihk.

Li drway li troub kee-peekishkwawchikawtaywa ouschi Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif takoowak shawpou ooma mamouwitoohkamawkaywin paminikaywin ouschi Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin 1.7, didawn kishkayistamihiwaywin ishi kaw-itayistakwahk ooma kayschinach mawshkoot wawapastamoowin pi pimouhtaymakishiwin ouschi Onatamawkayw Li'ofis. Takoowak en pawr oohin kaw-pimitishahikawtayki, natoutamwuk aykwawnima oohin li troub weeschikawtaywa pakooshayimoowina ouschi Onatamawkaywak pi see'ofis.

Lee Drway ishi La bonn sawntee pi Miyeumahchihouwin

Takoowak weestamwuk mischayt li troub lout bor lee drway ishi la bonn sawntee pi miyeumahchihouwin, ishi wawpastamoowin kaw-takwashtawhk la veu aykwawnima shakamouhtaw katawa ishi la bonn sawntee pi miyeumahchihouwin ishi katawa kee-ishipimawchihounawniwun. Li troub kaw-peeskishkwawchikawtayki avek:

- Peewaymaywaywin, pi koushtamoowin chi-itouhtayk daw lapital
- La sarvel miyeumahchihouwin pi kwaytamawin ouschi mitouni emamiyuhk, kaw-ishi pimatishahk il i pat dawnzee wawhky ashpinaywin pamihwaywina
- Ooma tout sort di kakeekayhk pamihwaywina pi taypwawchikaywin koom oushat oushtawniwun ooma Indigene Kakeekayhk La foondawsyoon
- Kishkayistakwunoowin ouschi chi-nakatouhkawtayk la bonn sawntee kay-ishpayik peetoushitayistamoowina, pi namoo iyikouhk la bonn sawntee nakahtoohkaywin wayashtaywin didawn Indigene li alawntour
- Ahkamay muwnayshkawkaywina pi peetoushitayistamoowina didawn ooma Namoo-Pamihwaywin La bonn sawntee Weechihwaywina Paminikaywin

pi ayawtashtaywa ashtamapoowina kaw-nokwun ouschi peetoush itayhtamoowin awnter NIHB ou wayaezh itakistaywina pi kootak la federal itakistaywina poor pamnikaywina aykwawnima nawut pamihayw namoo-Indigene li moond

- Ooma tayhkay li miljeu ouschi la lawngaezh pi kee-ishipimawchihounawniwun ishi la michin, pi kwaytamawin ouschi rizanaab aen tawd d'arzhawn chi-weechihiwayhk Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif li lawngaezh ishpee wawpaschikaywin avek shakouchihiwaywin li lawngaezh

"Kiwanihoun keeshpin kee-ishipimawchihounawniwun pi la lawngaezh namatakwn."

Lee Drway ishi Zhuschis

Ishi mamtonayhtumoowin ouschi lee veu kaw-outistikow ouschi tou lee deu daw la kawnpawyn pi daw en grouv vil takoowak pi ouschi kootaka kaw-takoochik kahkiyuw tout sort kishkayistawkoushiwin, kawschitinoowin ishi zhuschis ahkamay li promyee la troub kaw- ouhtishkaweeka mischayt Indigene lee fawm pi 2SLGBTQQA+ li moond, avek ispray mawkouhtawina, avek meena, ishi Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif lee yet zen. Li troub kaw-peeskishkwawchikawtayki avek:

- Mitouni emamiyouhk ouschi li polis, peewaymaywaywin, pi pawsci pi anwter li polis ouschi Indigene li moond pi li alawntour
- Kaw-kee ishinakwuhk peewaymaywaywin li troub didawn ooma la zhuschis pamihchikaywin, avek mawka namoo ashtamayikouhk ishi shihtashkinaywin daw lee prizyoon pi kwaytamawin ouschi weechihiwaywina maykwawt kipahikawshoowin
- Ooma ayndawayishchikawtaywin poor aen neu kishkayischikawtaywin ouschi kaw-mawyahkamikishit awnter ooma kriminel wiyaswatumoowin ouschipayiwun ishi la diskripsyoon ouschi li dawnzhee kaw-mawyahkamikishit aykwawnima nawut iyikouhk nishtawinumooowin mawnayshkawwaywina Indigene lee fawm sa kishkayistamoowina ouschi oweechiwakanihtoowin sa kakwawyakishiwin pi famee kakwawyakishiwin
- Mishawpahtawn kawschinamoowin ishi kischee weechihwaywin pi ishi Gladue, pi ooma kwaytamawin ouschi kaw-ishi pimatishahk katawa kischee pamihwaywina
- Ooma ayndawayishchikawtaywin poor ayiwawk kawschinamoowin ishi kischee awpachichikana pi weechihwaywin, soutoo nakatoukaywin kaw-kishkayistakwahk li drway peekoonamoowina

“

Wawpasta ishi Kishay Menitou kee-atoushkatem outa. Li moond kee-ayamishtum poor ooma ... poor shawnzhmawn. Namoo ay-payyekouyahk, l'ispree La parawntee kayawsh ouhchi chikee weechihikounanik chi-miyeu mamitountayistamahk kiyanow.

”

- Ooma neekawnihtamoowin chi-oushistawin Indigene nipowin wawpahchikawtaywin en bawnd pi chi-paminahk ayiwawk wawpaschikaywin ishi mayi-toutamakaywin ouschi kakwawyakishiwin pakwatem Indigene lee fawm, lee fee, pi 2SLGBTQQIA+ li moond

“Li polis namoo mishkamwak kaykwuy akouz namoo natounikawuk.”

Lee Drway poor Kenawayihtawkooshiwin, Pishishkaymoowawn, pi Kenawayihtakousiwin

Poor mischayt aykwawniki kaw-awn pawr see nistwayr pi see veu, li promyee li drway ouschipayiwinn avek ahkamay natounikawina poor shawkihikanak pikou chi-kaykinikawtayk didawn ooma wawapastamoowin ouschi Onatamawkayw Li'ofis, nawut iyikouhk nishawinumooowin ooma kwaytamawin ouschi mayshkoutashtawin aykwawnima mawna ihtakwun poor aykwawnihi namoo katawa pamihwaywin didawn see drway ishi kenawayihtawkooshiwin, pishishkaymoowawn, pi kenawayihtakousiwin. Li troub kaw-peeskishkwawchikawtayki avek:

- Nawat iyikouhk namataywak en parsonn la lway, pi oushistawin ooma tooroon not grawn piyee Rouzh Rob Ashwayhtamoowin chi-weestamougk li public ishpee Indigene lee faem, lee fee, keema 2SLGBTQQIA+ en parsonn namataywak.
- Pamihwaywina pi weechihwaywina chi-mishkakik aykwawniki namataywak, avek natounikawwin wawshakawm kaw-kishkayistakwahki en seksyoon tawpishkoot itay kaw-weepinikayhk poor sacri soon kor ouschi lee faem
- Pamihwaywina pi weechihwaywin poor lee zawnfawn kaw-nakatihchik ishpee en faem nipahawak keema namataywak

- Akamay la tayritori li troub aykwawnima pakitnikouw onouchischikawuk sa kwayashtaywin di tipaychikaywin sa pichiwin payyek itayskamikouhk ishi kootak chi-kawshoushta mawkouhikaywina

“Indigene lee fawm, lee fee, pi 2SLGBTQQIA+ li moond namoo chikee peekshkwawtahk sa kenawayihtawkooshiwin chi-kawschitainahk sa kishtayihchikawtaywina chi-nakishkawtayikihk.”

Lee Drway ouschi Lee famee chi-Mamouwiyawuk didawn Miyeu Nakatouhkaywina ouschi en Zawnfawn

Kaw-kee ishi pishkawpahtem mischaytwow, kishkayistakwunoowin ouschi kaw-mamouwiyawuk lee famee pi sa shakamouhtawin poor ayiwawk kishpihtaytakooshiwin itoutaymakunouwina poor Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif lee zawnfawn, aykwawnihi kischee itayistamoowina kaw-wayawinum kakayeshkimiwaywin keema wawpahtamoowin ouschi Indigene Onatamawkayw Li'ofis. Li troub kaw-peeskishkwawchikawtayki avek:

- Ouhtamihikaywin ouschi sacri michiminitouwin avek lee famee pi mishiwanachi mawkouhtawin akouz ouschi nihtawwikiwin akouz kwaytamawin ouschi manawchischikaywin ishi lee famee aykwawnima chikee nakinam outinikawshoowin
- Ooma kwaytamawin ouschi kwayachihoowin awashtay ouschi nakawtaymiwaywin paminikaywin

Namoo nanduw ishi chi-kwayshkiyahk.

Lee Drway ishi Ita chiweekihk

Ishi ooma ita chiweekihk ayimunoowin didawn Kenadaw kee-kisheepayin, Indigene li moond mawna nawachiko kaw-mawkouhtawchik. Ishi takoowak kaw awn pawr, kenawayihtakooshiwin en plaes itay chi-weekichik poor Indigene lee fawm, lee fee, pi 2SLGBTQQA+ li moond ahkamay aenportann neekawnihtamoowin poor mayshkoutashtawin pi pishkayimiwawn. Li troub kaw-peeskishkwawchikawtayki avek:

- Noostaypuywuk di kenawayihtakooshiwin, wayschi tipahikaywin en plaes ita chi-weekihk avek kishchee neekawnihtakwun ayndawayishchikawtaywina poor nawtamootatoowin ita chiweekihk
- Ooma kwaytamawin ouschi la bree daw la kawnpawyn pi daen grawn piyee la riizhyoon li alawntour
- En parsonn aen nisklaev kaw-ouschikawkawwuk daw la bree rizhyoon

Lee Drway ishi Pamihwaywina pi Kishchiitaymoowin

Ishi mischayt kaw-kayschinahwaywuk maykwawt ooma Tooroon not grawn piyee Kakwaychihkaymoowin pi didawn kootak nasawnblee ashpinae ouschi, avek maykwawt ooma mamouwitookkamawkawwin aykwawnima peekishwastam ooma ripor, Indigene lee fawm, lee fee, pi 2SLGBTQQA+ li moond natawayistamwak wayashtaywin en shawnzhmawn aykwawnima

chi-kayschinahow en parsonn sa kishchiitaymoowin pi kawschitinamoowin pamihwaywina, pi mayshkoutashtawin paminikaywina awnter aykwawnina chikée natoutamwak ishpee oohin li drway namoo gischeetayimouwawn. Li troub kaw-peeskishkwawchikawtayki avek:

- Taypwachikaywin poor ikouhk larzhawn ka-kashkishchikayhk pi manawchischikaywin shakouchihoowin chi-ashtawaypaha kaw-oushtahk la poovritee
- Kaw-kee ishinakwuhk peewaymaywaywin kwaytamawin pi ki veu gawnyee kwaytamawin ouschi manawchischikaywin ishi Li Promyee Nawsooon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif li moond pi li alawntour, sourtoo Indigene lee fawm sa mamowwitowuk pi 2SLGBTQQA+ mamowwitowuk; takoowak wawshaynakwamwak en noombr di koucheewin nakatoohkataywina pi keepishkawpahtem ooma koucheewin en manyayr avek meena nakatoohkataywin-ouschipayiwinn aen tawd d'arzhawn namoo shasheepishiwinn pi namoo kashkihow en shawnzhmawn

- Mitouni iyikouhk muwnayshkawkawwina tawpishkoot paminamoowin la federal websites pi kinwaysh pi shouhkakihtayw iyikohk-en hueur daw la foonn michiminikaywin chi-peekishwawtisk la federal piblik atoushkaywak, tawpishkoot ishpee natoutamwuk shayki wawpastamoowin ouschi oushkawiyun ishi ootachihoohk en kart keema aplikasyon; ishi ootachihoohk en kart pamihwaywin kawschitinamoowin iyikouhk ishko 8 – 12 la smenn, mawka chikee meena ishou 6 mwawn, akwa li papyee pour lout bor aplikasyon pamihwaywin pimoustatawin iyikouhk awnter 10 pi 20 la business di zhournee
- Li tayritori peekwayihtamihouwina aykwawnima awnwayistam li drway ishi Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif li moond mitouni nanatouhkwai ishi

“Kichimawkishiwin isi aykwawnima machitayistakwun daw la vil.”

Lee Drway ishi Kishinhamakaywin

Ishi klayr kaw-noukwan ouschi kaw-ouschikishkayistakwahk, avek meena nishtamayamakunoowina kishkayistamoowin ouschi aykwawniki kaw-takoochik maykwawt ooma paminikaywin pi shawpou kootak awn pawr-la vayritee paminikaywina, lee drway ishi kishinhamakaywin ahkamay namoo kishkayistakwan poor mischayt Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif lee zawnfawn. Kashkistowin chi-natoutamwak nakatoohkaywin ay-itihtakwahk ishi li drway peekoonamoowina didawn wawpahtamoowin ouschi kawschitinamoowin kishinhamakaywin keema aen tawd d'arzhawn si aykwawnima kischee neekawnihtamoowin poor pishkayimiawwn.

Li troub kaw-peeskishkwawchikawtayki avek:

- Ooma muwnayshkawkawwin ouschi mitouni poovr kishinhamakaywin ayis ouschi namoo iyikouhk aen tawd d'arzhawn lee l'kol aykwawnihi kaw-paminahk poor Indigene lee zawnfawn pi lee yet zhenn, pi ikou ikouhk mawkouhtawin ouschi peewaymaywaywin didawn kishinhamakaywin pamihchikaywin ouschi kapooyoow iyikouhk, neekawnihk atoushkaywin, pi parmi li moond ouchihaywin ishi la bonn sawntee
- Ooma ayndawayishchikawtaywin kaw-l'onoer Indigene li drway kaw-ishi pimatisahk nahiyikouhk pi avek rispay ishi kishinhamakaywin, avek latayr-ouschipayiwinn kishinhamakaywin

Lee Drway ishi Kiyanawn Ouschi Sacri Latayr, Diloo pi Treetee Li drway

Ishi tayhkay daw li miljeu ishi miywayawin pi la bonn sawntee, ishi kee-ishopimawchihounawniwun li drway, pi ishi en paronn sa kishchiitaymoowin, kawschitinamoowin li sacri latayr, diloo, pi ishi Treetee li drway aykwawnihi aenportaan awtist ouschi ooma pimouhtaymakishiwin kaw-nawtamawkayhk li drway. Li troub kaw-peeskishkwawchikawtayki avek:

- Muwnayshkawkawwina wawshakamay latayr tipayistamoowin, ashayhkay weechihwaywin, pi latayr wanistawin
- Ahkamay diloo emamiyouwin li troub pi tahkinay wayashtaywin natawayistamoowina ishi Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif li alawntour
- Ayndawayishchikawtaywin piyish pi miyouni kahkiyuw l'onoer lee Treetee

Wawpahtamoowin ishi Aenportaan Youstayshtaywina pi Mwnayshkawkaywina

Shawpou ooma mamouwitoohkamawkaywin paminikaywin, Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif takoowak nishtawinakwahk awtist kischee youstayshtaywina pi mwnayshkawkaywina didawn sa nawtamawshoowin ouschi see li drway didawn Kenadaw. Oohin avek:

- Namoo **ihktakwun la rawnzhmawn ouschi li drway atawaymihtamoowin ispray ishi Indigene Li moond** didawn Kenadaw. Aykwawnima ooma kawpwawtowschikayhk chi-nishtawinahkik Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif nishtawaymikawaywin ishi kayschinahouwin poor en parsonn si drway atawaymihtamoowina, namoo chi-weeschikawtayk kushkumoustaytaywin pamihchikaywin ouschi kakwawtakihiwaywin ishpee kaw-itaymishouhk fimel pi Indigene, ishi deu-l'ispree pi Indigene, keema ishi aen sort-nishtawaymikawaywin pi Indigene.
- Namoo ihtakwun pashkaynihk en plass itay chi-weehchikawtayk atawaymihtamoowin ouschi mischayt la federal li gouvarnimaw pamihwaywina akouz namoo ihtakwun **ayakashkaw la federal Onatamawkayw** ouschi tahkinay tipayhchikaywin pawsci la federal li gouvarnimaw pamihwaywina. Namoo ihtakwun pashkaynihk pishishkayischikaywin ouschi Indigene Pamihwaywina Kenadaw pi Kischee-Li Promyee Nawsyoon Mamaawinitowin pi Li Nor Nakatoohkaywin Kenadaw, deu li deparment aykwawnima ihtakwun chi-paminikayt ishi Indigene Li moond. Awta ihtakwun en noombr di pishkayimiawawn paminikaywina didawn Kenadaw, avek en parsonn si drway nookoushistamawkaywin pi owiyashiwaywina,

provayns pi li tayritori onatamawkaywak, pi kootaka avek mitouni ispray keema ashtamayihkouhk kakayeshkimiwaywina, namoo kwayesh kishkayistakwanwa keema kawschitinamoowin ishi mischayt Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif li moond pi ashtamayihkouhk kishkayistamowin ouschi pi nakachistawin didawn Indigene li drway keema li lway avek Treetee li drway didawn kaw-ihktakouhk paminikaywina.

- Ihtakwun **mitouni iyikouhk zhil trost paw** didawn lee gouvarnimaw pi kweetakoowin tipaychikaywak. Mitouni ihtakwun meena nishtoustamoowin pa sartaen aykwawnima oohin tipaychikaywak shimanawchistawhk Indigene pi en parsonn si drway, didawn ooma wayashtaywin ouschi nakatamakaywin di itaykawweekihk l'ikol pi en zhournee d'ikol, ooma Swesawnt Outinikawshoowin, pi ahkamay nakawtaymiwaywin paminikaywin pi MMIWG2S+ ayimihouwina.
- Ooma kaw-ihktakouhk paminikaywin si rawr nawut iyikouhk nishtawinumooowin Indigene li moond didawn sa mamowwitowuk pi namoo ishi ishpimayihk la level itwaymakun ihtakwun **apsheesh neepawistamakaywin**. Awta mamowwitowuk kahkiyow jeufarawn itwayhikana daw ishpishchawin, awtist noukwanwa namoo ay-awpachistahk ashtaymipitamawkaywin nakishkamoowin, awtist oofayr weechihiwaywin ishi lee Vyeu Kishkayistamoowin Okanawayishchikaywak, pi mischayt namoo keeyawpit kaw-ishi pimatishahk kenawayihtakooshiwin. Ooma kay-ishpayihk si mawnaw mischaytwow kakaykinawtayw **ouschi kwaytamawin di kishkayistamowin** ouschi Li Promyee

Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif Li moond pi Kenadaw sa li tawn'd kayawsh shakouchiwaywin, pi ishi **kwaytamawin ouschi kishkayistamoowin** poor atoushkaywak didawn li gouvarnimaw pi kweetakoowin tipaychikaywak. Awta natawayistakwun ayndawayishchikawtaywin chi-oushtahk pi chi-weechiwayhk boun pour ayshpeeshchawk didawn oohin kaw-ihtakouhk namoo-Indigene tashikaywina pi ihtawina, ayish ouschi kaw-kee ishinakwuhk peewaymaywaywin pi wayashtaywin li troub pi shouhkashastaywa itatishiwin kaw-ihtakouhk pishkayimiwawn ihtawina namoo iyikouhk chi-kayschinahow ishi Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif li drway.

- Ihtakwun **kwaytamawin ouschi li tawn koonploon** avek awtist pishkayimiwawn paminikaywina, pi pleu tar chikee dikouraezh chi-tashihkakh ooma atawaymihtamoowin ishpee mayshkoutashtawin chikee kinwaysheesh namoo lee zhournee keema la smenn mawka mwawn pi ahpou tawn ikouhk. Awshkuw **mitouni iyikouhk awpachichikana** – tou lee deu li tawn pi larzhawn – tawpishkoot mashinhikaywin

la wakaw, mawna natawayistakwun chi-kashkihow takoowin aykwawnina kaw-kipashtayw muwnayshkawtaywin ishi kawschitinamoowin poor Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif li moond.

- Ihtakwun didawn mischayt nakatoohkaywina ooma **namatakouniwin ouschi pishishkayimiwawn, wawpahchikawtaywin, pi awnfors awpachischikana**. Akwa ashkaw, awn pawr ouschi kwaytamawin-weechiwaywina, ooma kaw-ihtakouhkihk paminikaywina aykwawnihi maychimwachi shouhkun, pi namoo pimoutaystam.
- Chikee meena ihtakwun **mitouni iyikouhk li tayritori li troub**. Paminikaywin si natawayistakwun aykwawnima chi-nakatouhkawtayk li drway peekoonamoowina ishpee kaw-ishpayiki pi kishkinowawpastahiwaywin -ooma Tooroon not grawn piyee Kakwaychihkaymoowin aykwawnima kaw-kochiwahpatahiwayhk ouschi Kenadaw pi lee provayns pi lee territwayr kaw-mamawootoowuk wawshakamay nishtawinumooowin neekawnihtamoowin.

Zaenproovmawn Kaw-ihatakouhk Pishkayimiwawn Paminikaywina

Awta takoowak peekishkwawtem ayndawayishchikawtaywin poor Indigene-wawpahtamoowin paminikaywin, meena kee-peekishkwawtamwuk kishkayistakwunoowin ouschi ahkamay chi-zaenproovmawn ooma paminikaywina aykwawnima awnshay ihtakwun, shawpou oushitawin ashpaymoowin pi miyeu nakishkamoowin natawayistamoowina pi nawut iyikouhk nishtawinumooowin peetoushi nishtawaynikashoowin ouschi Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif zhi taen zhawnd pi li alawntour. Takoowak itayhtumwahk aykwawnima Tooroon not grawn piyee Indigene pi En parsonn si Drway Onatamawkayw Li'ofis chikee mekiw kishinahamakaywin ishi kootak pishkayimiwawn ihtawina akousheeshi aykwawnima nawut chikee paminikayw poor Indigene li moond.

Kawkakayshkimiwaywin ishi kaw-ihatakouhk pishkayimiwawn ihtawina avek:

1. Kanawaymihk **lee famee daw li cheur** ouschi pikou tawnima paminikaywin pi mawhmaykiwin awpaciwhchikana chi-pakitinihchik lee famee pi li alawntour mitouni chi-takoochik didawn paminikaywina, tawpishkoot wawpaschikaywina;
2. **Neekawnayihtamoowin kenawayihtawkooshiwin** ouschi Indigene lee fawm, lee fee, pi 2SLGBTQIA+ li moond pi kaw-ishi pimatishahk wayashtaywin weechihiwaywina pi pamihwaywina kaw-natawayistakwahk poor kawkaykihk pi kipihtinikaywin ouschi neekawnihk wanistawin pimatishiwin;
3. **Oushtawniwun kenawayihtakooshiwin paminikaywina** pi wawpahchikawtaywin piskischi paminikaywina chi-achiwinahk weestamakaywin ouschi kakawwtakishtawin kishkayistamoowina;
4. **Achiwinamoowin li gouvarnimaw muwnayshkawkaywin** ayimihoowina pi muwnayshkawkaywina itahowayihk, avek kaw-weechihiwayhk kawschitinamoowin shawpou ay-yakashkaw iyikouhk awpachischikana tawpishkoot li foonn, email, pi mashinahikaywin, pi yahashtaw

lee heur ishko li daryeen'd la smenn pi li swayr pi achiwinamoowin aka kaw-natawayistakwahk mashinahikana;

5. Ayiwawk atoushkaywak la level chi-**achiwina ashashtaywin** ouschi nakatoohkaywina pi pleu tar ita kaw-ihatakouhk pi zaenproov paminikaywin li tawn, pi kaw-ishi itouchikawtayk nawut mashkuwsheestaw neepawistamakaywin pi chi-kayschinahow aykwawnima Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif li moond miyeu pimoustaytamkawaywak didawn itahtow pishkayimiwawn ihtawin, mamowwiitowin, pi li gouvarnimaw li department mishi-akishoowin li nombr ishi kahkiyaw la level didawn wawshakawshkayhk aykwawnima namoo natawayistamwak Indigene atoushkaywak chi-nakatawhk sa Indigene-ihatawin daw la port;
6. Kakayeshkimiwaywin pi **weechihiwaywin daw piblik kishinahamakaywin pi ashwayistamoowin** ouschi Indigene pi en parsonn si drway pi mishawpayin ashwayistamoowin ouschi pishkayimiwawn ihtawina;
7. **Ahkamaymouwin chi-zaenproov koleksyoon pi pimoustatawin meena kaw-ouschikishkayistakwahk ouschi Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif nishtawaymikawaywin pi aen sort-nishtawaymikawaywin** ouschi achimoustawkaywin chi-pishishkayihchikawtayk, shawpou kayschinahouwin-ouschipayiwun tapokayistamoowin, tawnsheeshi natawayistamoowina nakishkikawtaywa keema amoo nakishkikawtaywa pi en shawnzhmawn pawschi li tawn, awta atoushkaywin chi-weechihiwayhk Indigene-neekawneewin kaw-ouschikishkayistakwahk la koleksyoon pi wapastamoowin didawn wayashtaywin ouschi Indigene kaw-ouschikishkayistakwahk Ayikwakun, shawpou aen tawd d'arzhawn pi weechihiwayw poor Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif kaw-kochiwahpatahiwayhk boun pour ayshpeeshchawk;

8. Ayiwawk kishkayistamowin ouschi Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif li Iway, pi awnturpretee kahkiyuw Aen zhawn'd Kenadaw li Iway aykwawnima ouschi Tooroon Not Grawn Piyee Nawsyoon Weestamakaywin ishi Li drway di Indigene Li moond, sourtoo:

Ripoor 22

1. Soutoo nakatoohkaywin chi-maykihk ishi li drway pi kischee natawayistamoowina ouschi Indigene lee vyeu, lee fawm, lee yet zhenn, lee zawnfawn pi en parsonn avek kaw-pwawtawishchikayt didawn kaw-pimoustatahk ooma Weestamakaywin.
2. Tooroon li piyee chikee outinahkik la sort, didawn shakamohtawin avek Indigene li moond, chi-kayschinahow aykwawnima Indigene lee fawm pi lee zawnfawn chihkayistamwuk kahkiyow kenawayihtakoushiwin pi garawnchee pakwatem kahkiyuw itouwahk kakwawyakishiwin pi peewayimikawin.

9. Oushistawin wawkoostoowina, li trustik, pi ashpayimouwin, atoushkaywin didawn avek rispay ishi pamihwaywin, nishtawinumowin kaw-kee ishinakwuhk peewaymaywaywin, natounamouwin kahkiyow si posibb la sawns, pi mamouwiyawuk-oushistawin nashkwaystamoowina ishi sartaen en partineuz weechaytoowin avek Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif li moond pi lee famee; pi

10. Ackishkayistamowin aykwawnima shawnzhmawn si natawayistakwun pi chi- touchikawtayk mamowwiitowin neekawnihtamoowin ishi mamawii kwayshkoochinaakohtawin, kakway kishkayistamoowin, pi kochistawin kee-ishipimawchihounawniwun tapahtaymishoowin.

“
Namoo ahpou nikishkayistaen tawnday
chi-atawaymihtamawn. Namoo ihtakwun
weehstamakaywin nanduw. Namoo nikishkayistaenawn
tawnday chi-itouhtayahk chi-atawaymihtamahk.

”

KAW-RIKLAWMEE LA POUWAYR PI APIWIN: NANAWKATAWAYISTAMOOWINA CHI-TAKWASHTAWHK PAKOOSHAYIMOOWINA OUSCHI LI DRWAY-MICHIMINKAYWUK

Payyekow itayistamoowin, Indigene takoowak kaw-takoochik didawn peekishkwatamoowina lout bor Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin 1.7 nishtawinakwahk ooma ayndawayishchikawtaywin poor ayiwawk pishkayimiwawn paminikaywina. Mawka, kahkiyow takoowak itwaywuk aykwawnima kaw-kaschitinikawtayk weehstamakaywina si kwarek wawshakamay kaw-pimoustatahk ouschi Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin 1.7 chi-kayschinahow kashkistawnin ouschi Onatamawkaywak pi lee 'ofis. Ooma wayawinikaywin ouschi Tooroon not grawn

piyee pi Li piyee Indigene pi En parsonn si Drway Onatamawkaywak natawayistamoowina chikee Indigene-neekawneewin pi shouhkashstaywa daw li drway pi pakooshayimoowina ouschi Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif li moond.

**"Kaya oushistaw ooma ishi
katanoohk, li moond nwaehr
chi-itouta li blawn parsonn sa
atoushkaywin chickenawayihchkawtayk
shakouchiwaywin pamihchikaywin."**

Takoowak peekishkwawtamwak aykwawnima
Kenadaw ayow la sawns chi-paytaw
Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin
1.7 chi-pimatishihk akousheeshi aykwawnima
si rizanab, braev, pi kishchayhtemoowin.
Oohin kaw-pimitishahikawtayki
nanawkatawayistamoowina
kee-peekishkwawchikawtaw shawpou ooma
mamouwitoohkamawkaywin paminikaywin
ouschi takoowak akousheeshi chi-kayschinhaw
aykwawnima shakouchihiwaywin ka-ashtawhk
namoo nawkinam ooma pimouhtaymakishiwin
ouschi ooma neu li'ofis.

Mawka, ishi Neepawistamakaywak ouschi Michayt
Mishinawachihikawaywak Nookoushistamawkayw
keepishkawahtem didawn Mashinahikan
6 ouschi sa Si li bout Ripor aykwawnina
chi-nakatouhkawtayk kaw-pimoustatahk

muwnayshkawkwawina, "ooma youstayshtaywin
aykwawnima mawna kaw-mischaytwow
noukwun awnter nanawkatawayistamoowina
poor shawnzhmawn pi kwayashkwatishiwin
poor shawnzhmawn kee- awnkourazhee
awtist chi-kwaychihkaymouschik mawhti
ooma li parol di "nanawkatawayistamoowin"
pimoustataw nahiyikouhk ouschi nanihkayimowin,
natawayistamoowin, keema meena
natawayistakwun nayihtamoowin." Aykwawnima
ouschi, kaw-kaw-pimitishahikawtayki
nanawkatawayistamoowina chikee
nshitouschikawtayw ishi nanihkayimowin
kwayashkwatishiwina, avek **payyek mitouni
kishchee neekawnihtakwun kwayashkwatishiwin
nawaciko ayiwawk anawawn nanihkaymoowin
chi-oushtawniwun aen neu Indigene pi En
parsonn si Drway pishkayimiawwn ihtawin.**

“

Ooma en nidee ouschi li piyee
li'ofis si aykwawnima katawa ishi
chi-mamitounayischikawtayk aykwawnima.
Li moond namoo kishkayistamwak
ouschi see drway.

”

Ayakashkawa Nanawkatawayistamoowina:

Nanawkatawayistamoowin: Tooroon not grawn piyee pi Li piyee Wawapastamoowin

- Indigene mamouwitoohkamawkaywin takoowak oushistawak ooma nanawkatawayistamoowin ouschi **kat Tooroon not grawn piyee Indigene pi En parsonn si Drway Onatamawkaywak, payyek Li Promyee Nawsyoon, payyek Aen Niskimoo, payyek Aen Michif, pi payyek daw la kawnpawyn Indigene.** Ooki kat Onatamawkaywak avek rispay pi nawut iyikouhk nishtawinumoowin tout sort kishkayistawkoushiwin, maykwawt kaw-mamawii-atoushkayhk didawn payyek li'ofis daidawn Tooroon not grawn piyee La federal Rizhyoon chickenawayhchikawtayk pi kaw-nawtamawkayhk kahkiyiw Indigene pi en parsonn si drway.
- Ayiwawkes, pikou chi-ihtakwan **li piyee li'ofis didawn kahkiyuw enn provayns pi enn territwayr** neekawneewin ouschi Li piyee Onatamawkayw. Oohin 13 li'ofis chi-kayschinahow aykwawnima li piyee tout sort di Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif kee-ishipimawchihounawniwun, li lawngaezh, nakaayashkumowina, ishichikaywina, paminikaywina, pi kischee ishichikewina shawpou Kenadaw aykwanihi nawut iyikouhk nishtawinumoowina. **Ooki 13 Li piyee Onatamawkaywak pi sa li'ofis chikee mamowitouhk avek pi atoushkayw poor kahkiyuw Indigene li moond didawn sa rizhyoon pi ripor ishi Tooroon not grawn**

piyee Indigene pi En parsonn si Drway Onatamawkaywak, akoushpee aykwawna atoushkawtem avek, weechihiwaywin, pi pishkayimiwawn poor ooma atoushkaywin ouschi Li piyee Onatamawkaywak.

- Nawachikou ayiwawk chi-noukoshihk pi chi-oushistahk wawkoostoowina, itahtow li piyee li'ofis chi-natawayistakwun **ptsi foonn keema 'nawkahtawin' kaw-ayawhk** aykwawnima chikee ahkamay pimoutayhow didawn itahtow en rizhyoon, chi-outistikow atawaymihtamoowina, chi-mekihk **kishinahamakaywin pi ashwayistamoowin ouschi li drway** pi li drway kishkinwahamakaywina, pi chi-kayschinahow ooma li'ofis si mitouni chikee kawschitinamoowin.

Nanawkatawayistamoowin: Oushtawniwun La foondawsyoon

- Tooroon not grawn piyee pi Li piyee Indigene pi En parsonn si Drway Onatamawkaywak chi-ayawchik **tipayhchikaywin pawsci kahkiyuw la federal li deparment, la zhawnsree, en bawnd, nookoushistamawkaywin, pi kootak pishishkayischikaywuk** avek pikou tawnima Li Promyee La koonpayeen, pi pikou tawnima mishtayawin-tipayistamoowin pishkistawshkaywin ouschi iyouwahk la koonpayeen, didawn kaw-itwayhk ouschi en seksyoon 83 ouschi Lee lway'd Larzhawn Kawpaminuhk.²⁷

- **La Federal la lway** chi-natawayistakwun pi aymashnipayhwahk li lway di wayashtaywin chikee meekawtayw ouschipayiw ouschi ooma en ripor chi-weechihwayw weechi-ahkikihtawin paminikaywin. Li Federal la lway chi-pakitinawm poor atawaymihtamoowina chi-outistikohk ay-itihtakwahk ishi la federal li departement, la zhawnsree, en bawnd, nookoushistamawkaywin, pi kootak la federal pishishkayischikaywuk.
- Itay kaw-ihatakouhk li azhawn di parlimawn avek **itayshkamikouhk tipayhchikaywin**, tawpishkoot ooma Li'ofis di la Federal Onatamawkayw poor Okwawtakistaw di Krim keema La prayzoun Natounikayw di Kenadaw, atawaymihtamoowaywuk chikee nawashounem pishkayimiawun ihtawin kaw-itayistahkik.
- Indigene mamouwitoohkamawkaywin takoowak keepishkawpahtem aykwawnima **Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin 1.7 taypwachikayw poor la federal, la provayns, pi li tayritori lee gouvarnimaw** chi-atoushkawtahk didawn en partinez weechayhtoowin avek Indigene Li moond chi-oushtawhk Onatamawkayw pi Owiwayshwaywin, pi aykwawnima ooma Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin weestam "kahkiyow lee gouvarnimaw" ishi la federal, la provayns, li tayritori, la vil, pi Indigene lee gouvarnimaw pi ay-itihtakwahk ihtawina. Kaw-pimitishahikawtayk sa fe baen kaw-pimoustatahk ouschi Tooroon not grawn piyee pi Li piyee Onatamawkayw Li'ofis ay-itihtakwahk ishi la federal tipayhchikaywin, la federal, la provayns, pi li tayritori lee gouvarnimaw sheehkimawak chi-mamawii atoushkaywin avek l'ispree pi taypakaymoowin

di Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin 1.7 chi-nishouhtamakayk kaykwuy pahkawn nawashoonikaywina poor nawut pikou aykwawnima en provayns pi li tayritori kwayashkwatishiwin aykwawnima chikee avek:

- La provayns/li tayritori la lway kashkishchikaywina kaw-ihatakouhk la provayns/li tayritori Onatamawkaywak chi-takoochik ishi awn nagrimawn avek Tooroon not grawn piyee pi Li piyee Indigene pi En parsonn si Drway Onatamawkaywak chi-outistikout atawaymihtamoowina peekishkwayshtamawkaywin ouschi kootak onatamawkayw pi mawtinamawkaychik weehstamakaywin, avek wiya ikou weehstamakaywin, akousheeshi chi-mekiw manawchihiwaywin "Namou kwayesh en port" pamihwaywin.
- Oushistawin ooma ahkamaymouwin Indigene Azhawn Onatamawkayw keema Indigene itwayshtamawkayw didawn kaw-ihatakouhk la provayns/li tayritori Onatamawkayw Li'ofis, tawpishkoot kaw-ishpayik avek ooma British Columbia Onatamawkayw.²⁸

Nanawkatawayistamoowin:

Kaw-weechihwayhk Nawashoonikaywin

- **Indigene kishkayistamowin pi en tayar di veu pikou chi-shouhkashtaywa** shawpou ooma ahkikihtawin ouschi Onatamawkaywak pi see li'ofis, avek Indigene ishi toutamoowin, kishkayistamoowin, pi awchimoshtawkayw. Itahtow li'ofis chikee **kishkinohtahik ouschi Li vyeu pi Kishkayistamoowin Okanawayishchikaywak** pi rispaw paminikaywina, l'ispree pi kee-ishopimawchihounawniwun ishichikaywina, pi la bonch di Li Nawsyoon pi li alawntour daw li rizhyoon.
- Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, keema Aen Michif atawaymihtamoowayw aykwawna kaw-tapwayista see drway peekounikawtaywa chikee paytow sa atawaymihtamoowin anavawn ishi Li'ofis di Indigene pi En parsonn si Drway Onatamawkayw didawn sa rizhyoon. Ooki acimoshtawkaywuk atoushkayw chi-ashwayistamihwaywuk


ooki atawaymihtamoowaywak ouschi sa nawashounikaywina, avek kootak kaw-ihtakouhk pishkayimiwawn ihtawina tawpishkoot provayns pi li tayritori Onatamawkayw Li'ofis ita nahiyikouhk, avek meena la bonn sawntee weechihiwaywin.

Ooki atawaymihtamoowaywak akoushpee chi-nawashounem pleu miyeur nawashoonikaywin poor wiyawow, nawashoonamoowin payyek pishkayimiwawn paminikaywin itahtow, pi keestwami akwa kootaka mwaystah keeshpin natawayistakwun. Ooma en manyayr ouschi nawashounikaywin **kashkishchitakoohayw li moond pi li alawntour** pi ihtakwun kaktwawmi awnshay poor nawashounikaywin, pi kaw-ihtakouhk maykwawt diseu didawn Kenadaw.

Nanawkatawayistamoowin: Ooma Napwaenmawn Paminikaywin

- Nawashoonikaywin ouschi kaet Tooroon not grawn piyee Indigene pi En parsonn si Drway Onatamawkaywak chikee oushtak ouschi Indigene li moond shawpou nawashoonikaywin takwashtaywin ouschi Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif oneekawneewak** aykwawnima avek neepawistamakaywin ouschi MMIWG2S+ lee famee, Indigene lee fawm sa mamowwitowuk, Indigene 2SLGBTQQA+ mamowwitowuk, kaw-ilektee tooroon not grawn piyee Indigene mamowwitowuk, pi tooroon not grawn piyee daw la kawnpawyn Indigene mamowwitowuk. Ooma nawashoonikaywin takwashtaywin chikee weechi-neekawneewin ouschi Indigene li faem pi Indigene 2SLGBTQQA+ en parsonn.
- Ooki onawashoonikaywak takwashtaywin chikee ishkou namoo ayiwawuk **13 peehkishkwayshtamakaywak,** pi chikee ihtakouhk ishkou traww Li Promyee Nawsyoon, traww Aen Niskimoo, pi traww Aen Michif mamb. Itahtow pikou chikee en disidee oushichikaywak kaw-ihtakouhk ouschi sa peehkishkwayshtamakayw pishishkayischikaywina.
- Itahtow mamb pikou chi-taypakayimow chiatoushkawyt didawn miyeu ashpaymouwaywin pi didawn l'ispree ouschi mamawii pi awn nagrimawn,** tawpitow kishkishiwin aykwawnima kaw-nawashoonihk Tooroon not grawn piyee Onatamawkaywak si aykwawnima sacri pishkayimiwawn.
- Ooki nawashoonikawak takwashtaywin chi-itayimoowuk **kat li moond,** payyek poor itahtow ouschi kat atoushkaywina, pi kahkiyuw-mawashoonawuk en bawnd di Parlimawn chi-itayimoowuk ishi di Parlimawn aykwawnima li moond chikee nawashounihchik ishi shouhktayihtamouwin di Li parlimawn.
- Ooki kat Tooroon not grawn piyee Onatamawkaywak chikee **ripor akouta rawaylichisshi** Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif **li moond pi ishi di Parlimawn,** pi namoo ishi li Ministr, aykwawnima ouschi Onatamawkaywak chi-ayow wawpahchikawtaywin tipaychikaywin pawsci kahkiyuw la federal li deparment.

- **Nawashoonikaywin ouschi 13 Li piyee Indigene pi En parsonn si Drway Onatamawkawwak** chikee oushtahk ouschi li piyee nawashoonikaywin pishishkayischikaywuk ouschi Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif oneekawneewak kaw-weekichik didawn itahtow enn provayns pi enn territwayr, aykwawnima avek payyek ouschi Tooroon not grawn piyee Onatamawkawwak, avek neepawistamakaywin ouschi MMIWG2S+ lee famee pi li piyee mamowwitowuk, li piyee Indigene lee fawm sa mamowwitowuk, li piyee Indigene 2SLGBTQQA+ mamowwitowuk, li piyee daw la kawnpawyn Indigene mamowwitowuk, pi nawashoonikaywin li piyee Indigene mamowwitowuk (la provayns/ li tayritori mamowwitowuk). Itahtow nawashoonikaywin takwashtaywin chikee weechi-neekawneewin ouschi Indigene li faem pi Indigene 2SLGBTQQA+ en parsonn.
 - Ooki nawashoonawak takwashtaywin chikee ishkou namoo ayiwawk 13 peehkishkwayshtamakaywak aykwawniki peehkishkwayshtamakaywak ouschi Indigene li moond daw rizhyoon. Pikou wiyawow en disidee oushihchikaywak kaw-ihatakouhk ouschi sa Indigene peehkishkwayshtamakaywak pishishkayischikaywuk.
 - Itahtow li mambr pikou chi-taypakayimow chi-atoushkayw didawn miyeu ashpaymouwaywin pi didawn l'ispree ouschi mamawii pi awn nagrimawn, tawpitow kishkishiwin aykwawnima kaw-nawashoonikawtayk Li piyee Onatamawkawwak si aykwawnima sacri pishkayimiawwn.
 - Itahtow ouschi ooki 13 li piyee nawashoonikaywin pishishkayischikaywuk chi- itayimoowuk payyek en parsonn, pi kahkiyuw-mawashoonawuk en bawnd di Parlimawn chi-itayimoowuk ishi Parlimawn aykwawnima li moond chikee nawashoonihchik ishi shouhktayitamouwin di Li parlimawn.
- Ooki Li piyee Onatamawkawwak pi sa li'ofis nawut iyikouhk nishtawinumoowin Lee territwayr tkaw-weekichik pi li moond ouschi enn provayns keema enn territwayr didawn aykwawnina itay kaw-weekichik, kayschinahowin katawa paminikaywina pi ishichikaywina gischeetayimouwawn.
- Oohin **itayistamoowina** ouschi Tooroon not grawn piyee pi Li piyee Onatamawkawwak chikee ishohk saen awn avek payyek nawashoonikaywin poor keestwawmi napwaenmawn. Chi-miyashkahk kahkiyuw itayistamoowina kaw-pounipayiki pahpayakwun ishpee, keestawmi itayistamoowina poor Tooroon not grawn piyee Onatamawkawwak chikee kahtawpastahk poor keestwawmi napwaenmawn ouschi 3, 4, 5 pi 6 awn, pi poor keestwami itayistamoowin ouschi 13 Li piyee Onatamawkawwak aykwawnima pahpayakwun kahtawpastahk paminikaywin chikee oushtawin.
- Ooki Tooroon not grawn piyee pi Li piyee Onatamawkawwak atoushkaywina **namoo chikee youhtaynikawtayk**. Payyek awn awn ooma kakayeshkimiwaywin ouschi Onatamawkaww pounistawn, keema shaymawnk keeshpin kishkayistakwun aywee youhtaynikawtayk keeshpin ashtamayikouhk payyek aen awn, nawashoonikaywin en bawnd chikee taypwawchikawtayw chi-mawchistahk ooma natounikaywin paminikaywin.
- Chikee ihtakouhk li miljeu-ikouhk wawpahchikawtaywin poor kahkiyuw Onatamawkawwak paminamoowin ouschi mashinhikaywin nawashoonikaywin pishishkayischikaywuk. Pikou chi-ihatakouhk **paminikaywin chi-pashkaynihk** Onatamawkaww aykwawnima namoo keeshihtow sa kakayeshkimiwaywin.
- Aen **strik kochiwahpatamoowin paminikaywin** chi-kayshchinahooawayhk Indigene nishtawaymikawaywin ouschi kahkiyuw Onatamawkawwak pi ouschi Indigene li moond, mamowwitowuk, pi lee gouvarnimaw kaw-takoochik didawn nawashoonikaywin paminikaywin chi-miyashka nishtawaymikawaywin wayayshihaywin.



Nanawkatawayistamoowin: Kakayeshkimiwaywin aykwawnima Weechihtow Zhuschis

- Ooki Onatamawkaywak chikee **neekawnayista, kishkinohtahiwayw, wawpaschikaywin, li marwshihkyahk, pishishkayischikaywin, chickenawayhchikawtayk pi awnkourazhee li drway** pi ishi kaw-natawayistakwahk itayimoowin awn shawnzhmawn ishi la lway, koonploon, paminikaywin, pimipayihtawin, pi/keema kootak nahi ashchikawtayk kwayashkwatishiwiina chi-nakinikataywk avawn chi-Ishpayik li drway peekoonamoowina. **Kwayshkoochinaakohtawin awn shawnzhmawn chi-natawayistakwun kahkiyow-di-li gouvarnimaw nakishkamoowin** ouschi kahkiyiw la federal li deparment, la zhawnsree, en bawnd, nookoushistamawkaywin, pi kootak pishishkayischikaywuk avek pikou tawnima kaw-mamawohkamatow parent Li Promyee La koonpayeen.
- Ishi Indigene **MMIWG2S+ Kaw-shapookishkayistumwak pi 2SLGBTQIA+ Kaw-shapookishkayistumwak** pikou akouta chi-ayow didawn tooroon not grawn piyee pi li piyee li'ofis. Parmi koota atoushkaywina, oohin atoushkawstamoowina wawpahtamoowin ouschi zaenproovmawn ooma krimel zhuschis pamihchikaywin sa nashkoumiwaywin ishi MMIWG2S+ nakatoohkaywina.
- **Indigene muwnayshkawwaywin shoohkayihtumowin en manyayr**, avek kaw-marwshihkyahk, oushtawniwun koom ouskat zhuschis pi wawshakawmihk peekishkwaywina chikee ofayr eshiwawpastahk kahkiyuw kaykwuy ouschi ooma paminikaywin.
- Ishpee yayr ikouhk kaw-ishpayik ishpee Owiyaishwaywin kaw-oushtawhk, nakatoohkaywin aykwawnihi awa Onatamawkaywak namoo kee-kashkistow chi-nakatouskawta didawn nahiyikouhk li tawn chikee weestamakahyk ishi **Owiyaishwaywin**, aykwawnima chikee avek si nissisayr wiyaswatumoowina tawpishkoot ay-itakistayik pakwatem lee gouvarnimaw.
- **Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin 1.10** chikee aschikawtayw didawn pishkayimiawwn kakayeshkimiwaywin ouschi Tooroon not grawn piyee Indigene pi En parsonn si Drway Li'ofis pi ooma li'ofis chikee ripor too lee zawn ishi Parlimawn kaw-pimoustatahk ouschi Tooroon not grawn piyee Kakwaychihkaymoowina Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin.
- Kahkiyuw li lway pi en parsonn si drway en standard pikou chikee awnturpretee ishi wawpastamoowin ouschi **Tooroon Not Grawn Piyee Nawsyoon Weestamakaywin ouschi Li drway di Indigene Li moond**, Tooroon Not Grawn Piyee Nawsyoon

Weestamakaywin ouschi Li drway ishi En zawnfawn, la federal lee lway'd, pi tayhkay provayns pi li tayritori lee lway'd, avek meena **Indigene kischee ishihchikewina** avek nistwayr, ishi Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin 1.2(v). Awa Onatamawkawwak chikee itayistahk kahkiyuw nahiyikouhk Indigene pi en parsonn si drway la lway.

- Avawn chi-ishpayik **UNDA weestamakaywin** chikee kaykinikawtayw didawn kakayeshkimiwaywin ouschi Tooroon not grawn piyee Indigene pi En parsonn si Drway Li'ofis avek li'ofis weestamakaywin too lee zawn ishi li Parlimawn ouschi kaw-pimoustatahk ooma la federal lee lway'd pi kwayashkwatishiwina.
- Ayish ouschi kaw-pakooshayimoohk oustistikounawniwun pi chi-miyashka muwnayshkawkwawina daw sa fe baen kaw-mamamohkamakayhk kakwaychihkaymoowina pi nookoushistamawkawwin, **kaw-pimoustatahk chikee payhkawt** mawka didawn en strik li tawn koonploon aykwawnina chi-natawayistakwun ahkamaymouwin wawpahtamoowin weeput ishpee 2024 ouschi weechi-oushistawin la lway ouschipayiwun itashinihikawtayiwun ouschi la lway di piyii wayashtaywin aykwawnima daen rawn ahstayw avek ooma ripor.
- Ooki Tooroon not grawn piyee Onatamawkawwak chikee nawashounihchik shaymawnk pi avawn aen mwawn Disawnbr 31, 2024, pi ooki 13 Li piyee Onatamawkawwak chikee nawashounihchik didawn kaw-pimitishahikawtaykihik sis mwawn pi avawn aen mwawn Zhaen 30, 2025. Ooma tooroon not grawn piyee pi li piyee li'ofis chikee atoushkawtahkik pi youhtaynikawtayw namoo ashtamayikouhk ishpischee sis mwawn

apray napwaenmawn ouschi Li piyee Onatamawkawwak pi avawn aen mwawn Disawnbr 31, 2025.

- Ahkikihtawin, kaw-pimoustatahk, pi kaw-**payhkawt** pikou klair chi-kawkishkayhtamouhiwayhk shawpou en piblik web site pi mowatakwashtayw wawweepat pi meena ahkamay.
- Indigene mamouwitoohkamawkawwin takoowak kaw-weehtamakayhk aykwawnima **takwashtawin li drway kaw-namataykihik** ouschi pishkayimiawun paminikaywina maykwawt kaw-ashtayikihik pi aykwawnima ishi tipaymoowin avek Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin 1.7, **mamamohkamakaywin chikee maykihik ishi li alawntour, li settlimawn, Li Nawsyoon, lee Koonsayee, Indigene mamowwitowuk, pi Indigene lee fawm sa mamowwitowuk** chi-paytaw anavawn atawaymihtamoowina. Ooma daen rawn ahstayw avek Tooroon Not Grawn Piyee Nawsyoon Weestamakaywin ouschi Li drway di Indigene Li moond.
- Indigene mamouwitoohkamawkawwin takoowak kishkishoumikounanik ouschi takwashtawin pishkayimiawun ishi kiyanawn, pi aykwawnima okwawtakistawak namoo tawpitow kashkistowak chi-neeshouhkamatouchik. Itay okwawtakistaw ouschi li drway peekounikaywin nawashounam, wiyawow chikee knawshounikaywuk itay at achimoustawkawwin keema pikou ishpee ouschi ooma paminikaywin ishi wiya ikou keema takwashtawin, tawpishkoot Indigene li gouvarnimaw keema mamowwiitowin, chi-shawpoutaumakuhk ooma paminikaywin poor wiyawow. Indigene lee gouvarnimaw pi mamowwitowuk pikou chi-outistikow si nissisayr aen tawd d'arzhawn chi-mawchistawhk ooma neu pishkayimiawun.

- Ooki Onatamawkaywak chikee ayow **'nahkatwayihtumowina chi-yahkitishahikawtayk' kakayeshkimiwaywin**, akousheeshi aykwawna li moond kaw-natawayistahk weechihiwaywin chi-yahkitishahouhk ishi pamihwaywina pi weechihiwaywa, avek la bonn sawntee weechihiwaywa, pi namoo patapamaw pat avek pamihwaywin.
- La lway chikee avek kashkistowin chi-**paminam weechi natounikaywina** avek kootak pishkayimiwawn ihtawina, pi li piblik **kishinahamakaywin** kakayeshkimiwaywin.

**Nanawkatawayistamoowin:
Onatamawkayw Atoushkaywina, La pouwayr, pi Tipaymishouwin**

- Ooki Onatamawkaywak pi li'ofis pikou chikee avek **si la lway**. Ooma la lway chikee avek **'wiya-ikouhk nawashwaywina' la pouwayr**, pi akousheeshi ooki Onatamawkaywak chikee mooshkeeshtum pi igzaminee kaw-kee ishinakwuhk peewaymaywaywin li troub avawn kaw-ayimunoohk.

- Ooki Onatamawkaywak pikou chikee shoohkun **wawpahchikawtaywin la pouwayr** tawpishkoot aykwawnihi ouschi la provayns pi li tayritori Onatamawkaywak. Ooma avek la pouwayr chi-natawayistakwun kwayachistawin ouschi lee rekor, avek lee rekor aykwawnihi mawna namoo pakitinikawtaywa awnter kawschitinamoowin ishi weehstamakaywin la lway. Kaw-pimoustatahk sa wawpaschikaywin ooma la federal piblik tipaychikaywin awnter sa tipayhchikaywin, Onatamawkaywak chikee ayowak tipaychikaywin chi-peekishkwayhikayhk, avek awnter kihchee itwaywin, mamiyoowak pi kootaka avek peehkishkwayshtamakaywina ouschi tashikaywina aykwawnima ayow kishkayistakooshiwin ouschi kaw-ahkamay li drway peekoonamoowina pakwatem Indigene li moond. Onatamawkaywak pikou iyikouhk ayow la pouwayr pi tipaychikaywin chi-pimoustataw see kakayeshkimiwaywin katawa, avek meena nakatwayistamoowina pi balawnsee aykwawnima ashaynam en risk ouschi si posibb kichimahiwaywina. Kaw-balawnsee la pouwayr ayshkamoowin pi nakinikataywin kichimahiwaywina ouschi la pouwayr aykwawnihi ayiwwkistakwunwa chi-awnkourazhee la bonn sawntee pi nayikoohk wawhkoostouwin awnter pamihchikaywina pi zhi taen zhawnd.

“

Kaw-takwashtawhk kaw-kee-ishi pimaatishihk Indigene tipayistamoowin avek pishishkayischikaywin pimouhtaymakishiwin ouschi Onatamawkayw Li'ofis chikee weechistow chi-mishkahk en balawnsee awnter rispay kee-ishipimawchihounawniwun lee valeur pi kayschinahouwin pishkayimiwawn didawn mashtaw kischee pi tipaychikayiwn wayashtaywin.

”



- Ooki Onatamawkaywak pikou chi-ayow **maashkowimakan la fors la pouwayr** chi-natawayistakooshiwak lee timwaen pi lee dokumawn keema lee rekor, avek kipashchikayiwn poor kwayashkwatishiwin, avek aen fine poor namoo-nayihtamoowin. Ooki Onatamawkaywak pikou chi-ayow li piblik weestamakaywin la pouwayr keeshpin nanawkatawayistamoowina namoo pimoustachikawtaywa, pi ishpee Owiyaashiwaywin si kaw-oushtawhk, chikee nawashounem la fors shawpou Owiyaashiwaywin.
- **Tipaymishouwin** ouschi li gouvarnimaw si kishchee neekawnihtakwun poor pimouhtaymakishiwin ouschi Onatamawkayw Li'ofis pi chi-ashpayimouhk. Ooki Onatamawkaywak pikou kayschinawch pashkaynihk akousheeshi namoo ihtakwun ashwaysitamooown aykwawnima la lway oushtawniwun si kaw-mawkouhtawhk ouschi li polichik. Awa Onatamawkayw sa Li'ofis pikou mitouni araw chi-ayahk itouwahk ouschi li gouvarnimaw, tawpishkoot ishi Li'ofis di Li leevr di dipawns Kawpishkayyistahk pi Li parlimawn Manawchischikaywin L'ofisyee. Itayistakwunoowin chikee maykihk ishi ooma 'Venice Kishtayichikawtaywina' aykwawnima ouschi Onatamawkaywak, Tooroon Not Grawn Piyee Nawsyoon shoohkayihumowin ouschi Onatamawkaywak, pi kootak mishiwayitay kischee kishtayichikawtaywina aykwawnima chi-kayschinahow tipaymishouwin.

- Li lway di, koonploon, pi weechihiwaywin **wayashtaywin** chikee nawut iyikouhk nishtawinikawtayk ooma Tooroon not grown piyee Kakwaychihkaymoowina **Kishtayichikawtaywina ouschi Shawnzhmawn** aykwawnima avek ay-kishkayawakihk neekawnikawshoowin pi aka-shakouchihiwaywin nakishkamoowin, ooma keetakoowin ouschi lee famee pi ishounaywak, pi Indigene-neekawneewin nashkwaystamoowina pi pamihwaywina aykwawnima nishtawinum tout sort kishkayistawkoushiwin, aykwawnihi kee-ishipimawchihounawniwun kenawayihtawkooshiwin, pi ashtaymipitamawkaywin.
- **Natawistawina** chikee avek nanawkatawayistamoowina ouschi Indigene pi En parsonn si Drway Onatamawkaywak ishi en shawnzhmawn koonploon, paminiwaywin, pimipayihtawin, la lway pi / keema kootak nahi ashchikawtayk kwayashkwatishiwin chinakinikataywk avawn chi-ishpayik li drway peekoonamoowina.



**Nanawkatawayistamoowin:
Mamtonayhtumoowin ouschi
Tipayistamoowin**

- **Tooroon not grown piyee Onatamawkayw La Koonsayee** chikee kischee kaykinichik didawn ooma la lway. Ooki La Koonsayee chikee pimoustayshtum tou lee deu en tayr pi kaykinikawtayw kaw-kee-ishi





pimaatishihk Indigene tipayistamoowin kishchikawtaywina avek mamaawinitowin atoushkaywina awnter Aen zhawn'd Kenadaw la lway pi avek MMIWG2S+ lee famee, Indigene lee fawm sa mamowwitowuk, Indigene 2SLGBTQQA+ mamowwitowuk, kaw-nawashounihchik tooroon not grawn piyee Indigene mamowwitowuk, pi tooroon not grawn piyee daw la kawnpawyn Indigene mamowwitowuk, pi napwaenmawn chikée oushtahk ouschi kaw-pimitishahikawtayk shouhkan napwaenmawn paminikaywin ouschi tooroon not grawn piyee nawashoonikaywin en bawnd aka avek ayndawayishchikawtaywin chi-kweetakoohk, pat li poulichik keema ou baen doon.

- Chikée ihtakow kat **aen yet zhenn apiwina** ishi Tooroon not grawn piyee Onatamawkayw La Koonsayee, poor Li Promyee Nawsyoon aen yet zhenn, Aen Niskimoo aen yet zhenn, Aen Michif aen yet zhenn, pi daw la kawnpawyn Indigene aen yet zhenn. Aen yet zhenn poor ooma en rezoon si nishtawinawkouhkayw ishi 18 – 29 sa lawzh.
- **Li piyee Onatamawkayw La Koonsayee** chikée ishkinohitahwaywaya pi weechihwayw itahtow Li piyee Onatamawkayw, avek Tooroon not grawn piyee Onatamawkayw La Koonsayee mambr apiwak ishi mambr ouschi ooma Li piyee Onatamawkayw La Koonsayee aykwawnima daen rawn avek sa Territwayr. Neepawistamakaywin chi-kayschinahow shouhkan napwaenmawn paminikaywin neekawneewin ouschi li piyee nawashoonikaywin en bawnd aka avek ayndawayishchikawtaywin chi-kweetakoohk, pat li poulichik keema ou baen doon pi avek neepawistamakaywin ouschi MMIWG2S+ lee famee and li piyee mamowwitowuk, li piyee Indigene lee fawm sa mamowwitowuk, li piyee Indigene 2SLGBTQQA+ mamowwitowuk, li piyee daw la kawnpawyn Indigene mamowwitowuk, pi kaw-nawashounihchik li piyee Indigene mamowwitowuk (la provayns/li tayritori mamowwitowuk).

Aen yet zhenn chikée apiwak didawn itahtow Li piyee Onatamawkayw La Koonsayee, pi didawn ooma paminikaywin aen yet zhenn si aykwawniki nishtawinawkouhkayw ishi 16 – 29 sa lawzh.

- Ooki La Koonsayee chikée nakishkawtouchik namoo ayiwawkw ishpischee naef en zawn pi namoo ashtamayikouhk kat itahtow en zawn, pi **itayistamoowina** ouschi La Koonsayee mambr chikée kahtawpastahk.
- **Li vyeu pi Kishkayistamoowin Okanawayishchikaywak Kakayeshkimaywin Wawshakawmihk** chikée oushtawniwun poor itahtow Onatamawkayw sa Li'ofis pi chikée kischee kaykinikawtayw didawn ooma la lway chi-kawkakayshkimiwayhk pi chi-weechihwayhk itahtow li'ofis pi akousheeshi chi-itawpachistahk poor ishi Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif tout sort pi kishkayhtamouwin, shouhkashtayw Indigene li valeur. Nishtawinamoowin ouschi Indigene li moond kaw-weekichik daw alawntour pi didawn daw la kawnpawyn, daw en grous vi, pi daw li nor wawshakawshkayhk si natawayistakwun chi-kayschinahow pamihchikaywina nawut iyikouhk nishtawinumooowin oohin kishkayistamoowina. Onatamawkaywak pikou chi-kashkistow chi-oushtawniwun kaw-nakachistawhk, ispray-nashkoumiwaywin kakayeshkimaywin wawshakawmihk avek ispray peekishkwachikawtaywina nakachistawin keeshpin natawayistakwun, avek Aen yet zhenn Kakayeshkimaywin Wawshakawmihk.
- Ooma tipayistamoowin ishchikataywin pi Onatamawkayw Li'ofis ayndawayishchikawtaywin chikée aykwawnima namoo-parawntee pi namoo-pahpeetoush nishtawayihtakoosiwin kaw-mawchistahk ouschi, pi **kahkiyow takwashtahikashoochik 2SLGBTQQA+ li moond**. Aykwawnima ooma si aenportan, avek meena kaw-kee-ishi pimaatishihk ishi wawpaschikayk 2SLGBTQQA+ li moond si aykwawnima chi-wawpaschikawtayk tout sort lee veu pi chi-paytahk balawntee.

- Awa Onatamawkayw sa Li'ofis, La Koonsayee, pi Wawshakawmihk pikou chikee takwashtaywin ouschi Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif li moond **takwashtahikashoochik ouschi lee famee pi ishkounaywak, lee fawm, daw la kawnpawyn Indigene, Indigene 2SLGBTQIA+ li moond, pi en parsonn avek kaw-pwawtawishchikayt**. Chikee ihtakouhk aen sort-nishtawaymikawaywin en balawns pi akishoowin didawn kwayashwaschikaywin ouschi otatoushkaywak pi li mambr ouschi ay-itihtakwahk itouwahk La Koonsayee, pi Wawshakawmihk.
- Itahtow mambr ouschi Onatamawkayw La Koonsayee pi Wawshakawmihk avek meena nawashoonikaywin pishishkayischikaywuk pikou chi-taypakayimow chi-atoushkayw didawn **miyeu ashpaymouwaywin pi didawn l'ispree ouschi mamawii pi awn nagrimawn** pi muwnayshkawkaywin shoohkayihtumowin paminikaywin chi- nishtawinakwahk akwa kayschinahow kenawayihtakooshiwin pi la bonn sawntee wawshakawshkayhk aykwawnima rispay la sacri ouschi ooma pishkayimiwawn. Pikou chi-ihtakow **paminikaywin chi-kaychikounikawtayk** La Koonsayee pi Wawshakawmihk mambr namoo ahkamay itouhtayw kaw-mow-ashouhoutouk keema namoo mamawii atoushkayw pi keeshihtow sa kakayeshkimiwaywin.

Nanawkatawayistamoowin: Weechihwaywin poor Kashkistawnin

- Ooma Tooroon not grawn piyee Indigene pi En parsonn si Drway Onatamawkaywak pi Li'ofis pikou nahiyikouhk chi-itashtahk avek **nahiyikouhk pi nawshpichi aen tawd d'arzhawn**, nishtawinumowin li tawn'd kayawsh pi ahkamay kaw-kee ishinakwuhk peewaymaywaywin ishi aen tawd d'arzhawn pi ishi tipaymoowin avek Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin 1.7 pi 1.3. Nawshpichi

itwaywin aykwawnima ahkamay pi nawspici, pi namoo achiyow.

- **Kaw-atoushkaymakuhkihik natawayischikaywina** chikee mitouni aen tawd d'arzhawn weechihwaywin pawschi kischee, natoonikewina pi wawpaschikaywin en chim, larzhawn pamihwaywina, en parsonn awpachichikana avek kishinamakaywin pi mamiyoowin ahkikihtawin, kishkayhtamouhiwaywin, keema kishkayistamihiwaywin pimoustachikana. Kischee aen tawd d'arzhawn pikou avek awn payimawn poor La Koonsayee pi Wawshakawmihk mambr pi Li vyeu pi Kishkayistamoowin Okanawayishchikaywak, avek meena ay-itakistayyik ouschi kaw-nakachistawhk onawtamawkaywuk pi neekawnayshtamawkaywak pi meena piskischi la bonn sawntee weechihwayw en chim, kee-ishopimawchihounawniwun natawayistamoowina avek li michin pi sayrimonee, peekishkwayistamouwin pi i va awnturpretee, pi li zawnfawn kenawayimoowin pi mouhchi akouta mawhtinikawtaywin chi-weechihayhk li moond kaw-atawaymihtahk.
- **Indigene atawwawniwun** ouschi aen prouvee Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo pi Aen Michif lee business aykwawnihi pikou chi-itayistakwahk didawn kahkiyuw ishpayinwina api atawwawniwun.
- **Manawchischikaywin tipaymishouwin** ouschi li shef brawnsh daw li gouvanimaw si aseuree ouschi Onatamawkaywak kaw-nishtawinawkouhkayw sa manawchischikaywin natoutamawin ishi Li parlamawn En bawnd itahtow latonn poor kaw-pimitishahikawtayk manawchischikayhk lee zawn. Ooki Li parlamawn En bawnd chi-pakitinawniwun aen ripor avek itayimoowina manawchischikaywin pi li

Ministr di Manawchischikaywin chi-mekiw poor aykwy-ikouhk didawn li tawn ki vyayn manawchischikaywin.

- Oohin Onatamawkayw Li'ofis chikee ayow awpaci hchikana chi-mekiw **waysci kawschitinamoowin pamihwaywina, avek sa li tawn koonploon ousishtawn didawn la lway poor li gouvarnimaw see ripoond.** Shasheepishiwin kischee aen tawd d'arzhawn chikee weechistow chi-miyashka ashashtaywina kaw-kishkaystahkik awtist pishkayimiwawn ihtawina.
- Ooma li'ofis ayndawayishchikawtayw chi-itashtahk kaw-**nahiyihtakwahk** akousheeshi chikee mekiw **kaw-nakachistawhk onawtamawkaywak pi neekawnayshtamawkaywak** pi weechihwayw lee famee pi ishkounaywak ishpee kaw-oushtahk atawaymihtamoowin pi kakway akimawak ishi awpaci hchikana didawn daw alawntour. Ooma nishtawinum ayndawayishchikawtaywin poor natawistawina kaw-ihtakouhk pamihchikaywina chi-weechihwayhk ooma atoushkaywin ouschi Onatamawkaywak pi ayndawayishchikawtaywin poor en partineuz weechayhtoowina avek kaw-ihtakouhk la zhawnsree chi-weechihayw Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif lee fawm pi see famee.
- Ooma li'ofis chikee michiminikawtayk chi-paminahk en standard avek emamiyouhk ashoutamakaywin.
- Mitouni aykwayikouhk aen tawd d'arzhawn poor Tooroon not grawn piyee pi Li piyee Li'ofis pikou avek **shasheepishiwin pi nahiyikouhk atoushkaymakunoowin pyaes** pi aen tawd d'arzhawn poor ooma meeshahikaywin, keema itay kaw-natawayistakwun keestwawmi chimatawin, ouschi **ahkamaymouwin pamihwaywina** daw neekawnihk li stor la plaes aykwawnima wayci nokwun. Ooma chikee miyashkam ayndawayishchikawtaywin chi-muwnayshkawkayhk poor aen tawd d'arzhawn keema poor lispass didawn pamihwaywina pi chi-pakitinikawtayw poor nawashounamoowina pi kawschitinamoowin Indigene lispass.
- Lispass pi kaw-marwshihkyahk lee roum chikee oushtawniwun ouschi Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif li moond pi l'onoer pi rispay Indigene kee-ishipimawchihounawniwun ishichikaywina, mitouni taypinashtawin lee sayrimonee pi paminikaywina tawpishkoot la boukann, ayamishtum, pi sashkahamoowin ooma qulliq.
- Ooma Onatamawkayw sa Li'ofis natawayistakwun aen tawd d'arzhawn poor miyouni emamiyouhk, **kwayesh kaw-ouschikishkayistakwahk** pamihchikaywina ishi wawpaschikaywin, igzaminee, wawpaschikaywin, pi chi-pwawtowschikayhk kayschinahouwin-ouschipayiwun nawashoonikaywina aykwawnima chi-pakitinikawtayw nahiyikouhk pi pakooshayimoowina kwayashkwatishiwina.

“
Keeshpin weechiwayw si namoo
ihtakwun shawpou ooma
paminikaywin, kipakitayistaen.
”

Ooma kaw-ouschikishkayistakwahk chikee larzh pi klayr, weestamakayw wawweepat pi daw li piblik, pi kawschitinamoowin akousheeshi aykwawnima pimoustamakun nakatoohkaywin ishi li drway peekoonamoowina. Tooroon not grawn piyee kaw-ouschikishkayistakwahk si kischee neekawnihtakwun poor atoushkaywak pi koonploon oushistawuk chi-igzaminee li jhireksyoon keema nawshpitoutamowin ouschi atawaymihtamoowina avek kahkiyuw-di-Kenadaw la veu. Tooroon not grawn piyee kaw-ouschikishkayistakwahk chikee wawshaynakwa pi souskwawt chi-nakatouhkawtayk li piyee peetoushitayistamoowina pi miseure kwayshkoochinaakohtawin.

- Ooki Onatamawkaywak chikee michiminihk avek **pishkayimiwawn kaw-kalektee pi pimitishahamoowin kaw-ouschikishkayistakwahk ispray ishi MMIWG2S+** pi en parsonn aen nisklaev kaw-ouschikawkaywuk avek meena kootak kaw-ouschikishkayistakwahkihk koleksyoon aykwawnima mawkouhtawin ishi lee fawm pi 2SLGBTQIA+ li moond lout bor kahkiyuw tipayhchikaywina. Ooma kaw-ouschikishkayistakwahk kaw-kalektee chikee oushistawin **tooroon not grawn piyee kaw-ouschikishkayistakwahk ouschi MMIWG2S+** itay Tooroon not grawn piyee Indigene pi En parsonn si Drway Onatamawkayw Li'ofis pi avek aen sort-nishtawaymikawaywin-ouschipayiwun kaw-ouschikishkayistakwahk ouschi wawapastamoowin pi wawweepat ouschi kakwawyakishiwin. Mawashoonikaywin kaw-ouschikishkayistakwahk chikee ihtakouhk ishi li piblik chi-kayschinahow

ayshkamoowin chikee pimitishahikawtayw ishi ayiwawkes pishkayimiwawn paminikaywin.

- **Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin 1.10** chikee kaykinikawtayw didawn Tooroon not grawn piyee Indigene pi En parsonn si Drway Onatamawkayw Li'ofis avek li'ofis weestamakaywin too lee zawn ishi li Parlimawn ouschi kaw-pimoustatahk ooma Tooroon not grawn piyee Kakwaychihkaymoowina Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin.
- **Avawn chi-ishpayik UNDA weestamakaywin** chikee meena kaykinikawtayw didawn Tooroon not grawn piyee Indigene pi En parsonn si Drway Onatamawkayw Li'ofis avek li'ofis weestamakaywin too lee zawn ishi li Parlimawn ouschi kaw-pimoustatahk ooma la federal lee Lway'd pi kwayashkwatishiwin aen Plawn.

**Nanawkatawayistamoowin:
Nakishkatamowin Kiwawkoomakananik**

- Ooma Onatamawkayw sa Li'ofis pikou chikee **aka-mawinayshkakaywin pikawschitinamoowin** avek pamihwaywina kaw-ihtakouhk didawn Indigene li lawngaezh avek mashinahikaywina. Kawschitinamoowin li'ofis chikee weehchi, avek kawschitinamoowin ishi li foonn, email, mashinahikaywin, pi kootak awpachischikana kaw-ati-oushistahk. Achimoustawkaywin chikee natawayistakwahk weechiwayw poor pikou tawnihi mashinahikana. Ptsi foonn keema nawkahtawin /la plaes chikee meena paykwun chi-itashtahk.

“En plezawn, en parsonn katakoonwin ishpee achimoustawkaywin akousheeshi aykwawnima li moond ayitoutakishow tawpishkoot aen namee, pi namoo tawpishkoot li zawnfawn pi kaw-kitahamakh chi-kiyawmayaw.”

- Achimoustawkaywin chikee **bon fasoon pi miyeu kanwawpamikuwiwawn** avek atoushkaywak chi-weechihawchik li moond pi lee famee shawpou ooma paminikaywin, awnturpretee mamiyoowin la lawngaezh. Awn partawn li moud kakwawtakishtawin si namoo katawa nishitouschikawtayw pi aykwawnima ooma pamihwaywina chikee en parsonn-kawawpamihk pi ashtaymipitamawkaywin pi **miyashkamoowin pikou tawnihi pat nissisayr aka weestamawkawnoowawn kakwawtakishtawin kishkayistamoowina**, avek awpihkawchikaywin wawshakawm weechihwaywa kaw-ihakouhk shawpou Indigene mamowwitowuk aykwawnima meena nahiyikouhk aen tawd d'arzhawn weechihwaywin, ishi tipaymouwin avek Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwinn 1.3, 1.8, pi 2.3.
- **Nahi ashtaywina li drway** itwaywin aykwawnima pikou tawna Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, keema Aen Michif en parsonn chikee kawschitinamoowin Onatamawkayw sa Li'ofis didawn sa rizhyoon aykwawnina akouta kaw-weekichik pi outistikow pamihwaywin. Oohin paminikaywina pi ishichikaywina ouschi **itahtow Nawsyoon pi li moond** kiyawm itay kaw-weekichik pikou chi-gischeetayimouwawn.
- Awa Onatamawkayw sa Li'ofis pikou chi-ayow **kenawayihtakooshiwin weestamakaywin paminikaywina** aykwawnima chikee kawschitinamoowin

aka nistawayihtawkooshoowin pi tosal, akousheeshi aykwawnima li drway nawtamoushkawkwawuk namoo pishkawpamaw pi namoo kwatakistow awpayhoowin.

- Tooroon not grawn piyee pi Li piyee Li'ofis chikee **youhtaynikawtayk kinwaysh leezhoor di smenn pi li daryeen'd la smenn**, chi-nakishkakh natawayistamoowina ouschi Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif zhi taen zhawnd.
- Namoo chikee **ihakwun ahtashwaywin ouschi nakinamawkaywin kaw-keeshihtakh atawaymihtamoowin**, kischeetayistamoowin aykwawnima chikee ishikouhk kinwaysh chi-atoushkawchikawtayk shawpou kakwawtakishtawin pi chi-anawawn. Mawka, nishitouschikawtayw aykwawnima ashkaw Onatamawkaywak namoo chikee wawpaschikayw wawanayistamouwina aykwawnima oushawm kinwaysh chi-rizanaab pi shouhki wawpaschikawtayk.

Nanawkatawayistamoowin: Mashinhikaywin pi Otatoushkaywak

- Ooki Onatamawkaywak pikou chikee **Indigene, miyeu gischeetayimouwawn, trostaeb**, pi **kishtayihtawkooshiwin** li moond. Ooki sa fe baen kawnjeudaw chikee **kaw-ishi pimatishakh nishtouhtamowin**, maykwawt nishtoostam aykwawnima shakouchihwaywin pamihchikaywina pi wayashtaywina tawpishkoot ooma itaykawweekihk l'ikol pi en zhournee d'ikol, Swesawnt Outinikawshoowin, pi nakawtaymiwaywin paminikaywin pamihchikaywin kimoutiwak kee-ishipimawchihounawniwun pi kaw-kee-ishi pimaatishihk kishkayistamowin ouschi awn partawn li moud di Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif li moond.



- Ooma mashinahikaywin paminikaywin pikou chikee **shawpounawkwun** pi ouschipayiwun ouschi atoushkaywin kishkaymowin, keekashkistaw, mamiyoowin, pi kashkistamawshoowin, avek keepimoostawniwun rekor di oushtawniwun kaw-kee ishinakwuhk peewaymaywaywin pi wayashtaywin shawnzhmawn. Maykwawt kishkayistamowin di Indigene pi en parsonn si drway si natawayistakwun, ooki Onatamawkaywak namoo ayndawayishchikawtaywin wiyawow kischee okishinahamakaywak. Tou lee deu kischee pi ayiwawkes kishinahamakaywin pikou gischeetayimouwawn.
- Akwa ayiwawkes ishi nakachistawin ouschi Indigene pi en parsonn si drway, awa Onatamawkayw Li'ofis chikee atoushkawtahkik li moond avek nakachistawin ishi kishchitaymoowin pi naurel zhuschis, paminikaywin pi pamihwaywin wapastamoowin, pi Indigene kanawawpaschikaywuk pi nakishkamawkaywin, pi avek kishkayistamowin di kischee itayishi avek la bonn sawntee; la sarvel miyeumahchihouwin pi wawhky ashpinaywin; li polis pi li zhuschis pamihchikaywin; pamihwaywina avek en zawnfawn pi famee pamihwaywina; nishtamosaniwaywina pi famee kakwawyakishiwin, pi ahkwatishiwin kakwawyakishiwin; ita chiweekihk; kishinahamakaywin; pi kaw-pwawtawishchikayt. **Kishkayistamoowina pi peekishkwaywin ishi Indigene la lawngaezh chikee kischayimouhk** ishi mashinhikaywin.
- Ooma Tooroon not grawn piyee Onatamawkayw Li'ofis pikou avek

ay-yakashkaw neepawistamakaywin ouschi itahtow rizhyoon pi chi-kayschinahow aykwawnima Indigene lee fawm pi 2SLGBTQQA+ li moond miyeu pimoustaytamkawaywak. Ishi ay-yakashkaw li piyee neepawistamakaywin si aykwawnima la valeur, itayistakwunoowin chikee maykihik ishi daen grawn piyee atoushkaywin itay si posibb pi nissisayr pi keeshpin kaw-atoushkaymakuhkihik natawayischikaywina chikee nakishkikawtaywa.

- Awa Onatamawkayw Li'ofis chikee kawkakaykinikayt, mashinhikayhiwayw, pi kishshinahamakayhk atoushkaywak, chaykwut chi-outistikow weechihwayw pamihwaywina ouschi Tipaychikayiwn Owiwayhiwaywin Weechihwayw Pamihwaywin di Kenadaw. Kishinahamakaywin chikee avek Indigene aen sort-nishtawaymikawaywin-ouschipayiwun wapastamoowin avek meena weechihwayw poor atoushkaywak miyeumahchihouwin avek koonploon chi-awchiwinikayt aka kayschiwawk kakwawtakishtawin. Muwnayshkawkaywin shoohkayihumowin paminikaywin chi- nishtawinakwahk chi-kayschinahow kenawayihtakooshiwin pi miywashinoowawn atoushkaywin wawshakawshkayhk.
- Pishishkaymoowawn li zawnfawn kichimahwaywin pi pwawtawishchikayt en parsonn pishishkayischikaywin pikou satisfay awawn mashinhikaywin, pi lee mambr ouschi kischayihk atoushkaywina pikou chi-kayschinahow miyeu mamamohkamakaywin.
- Aen strik wawpaschikaywin paminikaywin chi-kayshchinahookh Indigene nishtawaymikawaywin.



Nanawkatawayistamoowin: Shawpounawkwun pi Weestamakaywin chi-Weechihiwayhk Kwayshkoochinaakohtawin

- Oohin kat Tooroon not grawn piyee Onatamawkaywak pikou chi-kwayawchistow **mamouwi too lee zawn ripor** ishi Indigene neekawneewin, li drway pishishkayischikaywuk, pi li moond, ishi Li leevr di dipawns Kawpishkayyistahk di Kenadaw, pi ishi li Parlimawn aykwawnima avek aen ripor ouschi itahtow rizhyoon. Ooma too lee zawn ripor chi-nawut iyikouhk nishtawinumooowin ishi tooroon not grawn piyee avek meena kischee li piyee li troub, kaw-ouschikishkayistakwahk, pi nanawkatawayistamoowina, pi keepimoostawniwun ayshkamoowin ishko aykwawnima la zhournee. Ooma ripor chikee ihtakouhk ishi Indigene li lawngaezh. Ooma too lee zawn ripor pi kahkiyuw kischee weestamakaywina chikee, ishi tipayimoowin, shaykihk itishahikawtayw ishi Li parlimawn En bawnd poor itayistakwunoowin pi kakwaychihkaymoowina.
- Onatamawkayw chikee oushistaw kischee ripor ouschi pikou tawnima nanihkayimowin aykwawnima ishi wawpastamoowin ouschi aykwawnima Onatamawkayw chikee tipahikayistakwahk ishi keestwawm too lee zawn ripor.
- Too lee zawn pi kischee weestamakaywina chikee itishahikawtayw ishi **Tooroon Not Grawn Piyee Nawsyoon** (UN), avek UN Kischee Rapporteur ouschi Li drway di Indigene Li moond, ooma UN Kischee Rapporteur ouschi Kakwawyakishiwin Pakwatem Lee fawm pi Lee fee, ooma UN Kischee Rapporteur ouschi En parsonn aen nisklaev kaw-ouschikawkaywuk, pi ooma UN Pashkaynihk Nahi-opimipayihcikayw ouschi Kenawayihtakousiwin

Pakwatem Kakwawyakishiwin pi Peewayimikawin Ouschipayiwin ishi Ahkwatishiwin Ayiwawkayihitamooowin pi Aen sort-Nishtawaymikawaywin, avek meena kootak mishiwayitay en parsonn si drway pishishkayischikaywuk tawpishkoot ooma Mamowwiitowin ouschi Dawn la Nor Mayrik Kawnpawyn pi itayistakwanoowin Aen zhawn'd Kenadaw Onakatoohkawtamowayw ouschi Indigene Mamaawinitowin.

- Ooki kat Tooroon not grawn piyee Onatamawkaywak pikou chi-oushistahk **too lee zawn wayschi la lawngaezh ripor en kart**, avek li shawnzhmawn kaw-oustahk pi awina keema kaykwuy kaw-kee-pishkayimiwawn. Ooma ripor en kart pikou kaw-ihtakouhk ishi Indigene li lawngaezh pi avek weestamakaywin tapashinahitawtaywin.
- Ooki Onatamawkaywak didawn itahtow rizhyoon chikee michiminahkik too lee zawn **Pishkayimiwawn Nasawnblee** tawpishkoot aykwawnihi kaw-michiminikawtaykihk ouschi Yukon Kakayeshkimaywin En bawnd, chi-awn pawr ayshkamoowin pi mekiw la sawns poor oneekawneewak chi-ripoond akouta rawaylichik ishi lee kesyoon ouschi Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif zhi taen zhawnd api kootaka.
- Pikou chi-ihtakouhk kaw-kee ishinakwuhk peewaymaywaywin pishkayimiwawn awpihkawchikaywin ishi kahkiyuw paminikaywina ouschi Onatamawkaywak pi see li'ofis, chi-kayschinhaw aykwawnima ooma kushkumoustaytwin li troub aykwawnihi mawkouhtawina ouschi kenawayihtawkooshiwin di Indigene lee fawm, lee fee, pi 2SLGBTQQIA+ li moond chi-nakatouhkawtaykihk ishi cheehkayistakwun, shawpounawkwun, pi nakawtwaymoowin ishi.

KEESTWAWM YAHKOUHTAYWINA: 'KAHKIYUW KIYANAWN KINAWKATWAYISTAMOOWINAW

2024 aykwawnima en mark saenk selebraytee nawniwun ouschi Tooroon not grawn piyee Kakwaychihkaymoowin si li bout ripor pi Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin, pi tou lee neuf awn ashpinæ La vayritee pi Weechiwawhkoostouwin Nookoushistamawkayw di Kenadaw taypwachikayw poor piblik kakwaychihkaymoowin ishi itouchikaywina ouschi, pi meeshahikaywina poor, oushawmi-ayiwawkipayiwun okwawtakistawin ouschi Indigene lee fawm pi lee fee didawn Taypwachikaywin ishi Kwayashkwatishiwin 41. Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin 1.7 si aykwawnima shouhkashstaywa meeshahikaywin, pi l'onoeer lee famee pi ishounaywak itwaywin pimoustatawin awawn kootak en awn chi-miyawshkikawtayk.

Shawpou mamouwitoohkamawkaywin wawshakawm Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin 1.7, Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif mamouwitoohkamawkaywin takoowak itwaywuk aykwawnima **kaw-kee ishinakwuhk peewaymaywaywin li ripoond natawayistakwun** akouz Kenadaw si maykwawt iyikouhk mayipayiwun ouschi kaw-kee ishinakwuhk peewaymaywaywin kawpwawtowschikayhk poor Indigene Li moond. Awta Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin 1.7 maykwawt kaw-pimoustatahk, atoushkaywin pikou chi-yahkouhtayhk tout awnsambl

ouschi kahkiyuw Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin. **Ooma ahkamaymouwin chi-pimoustatahk ooma Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin natawayistamoowina chikee tipishkoot ishi la federal, la provayns, pi li tayritori li ripoond ishi kaw-awshoupayik, didawn payyekwun awshwayischikaywin, kisheepayiwun, pi nanikhayimowin.**

Yahkouhtaywin Anavawn ishi Kaw-pimoustatahk:

Chi-outinikawtayk keestawm en step didawn ooma atoushkaywin, Li Gouvanimaw di Kenadaw awnshay chikee oushtawhk ispray manawchischikaywina. Sawn mayshtinikaywina kaw-oushtawhk ishpee 2023-24 oohin lee porsyoon kaw-ashouchikawtayki akwyikouhk maykwawt:

- \$1.6 aen milyoon'd pyaes pawsci deu awn, mawchistawn ishpee 2023-24, chi-weechihik Kischee li Ministr Peehkishkwayshtamakayw kaw-nawashounihchik chi-mekiw kawkakayshkimiwaywin pi nanawkatawayistamoowina ishi wayawinikaywin ouschi Indigene pi En parsonn si Drway Onatamawkayw (Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin 1.7).

- \$2.2 aen milyoon'd pyaes pawsci deu awn, mawchistawn ishpee 2023–24, chi-oushistawin pishishkayischikaywin paminikaywin chi-pishishkayistam pi ripor ouschi ayshkamoowin poor kaw-pimoustatahk (Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin 1.10).
- \$2.5 aen milyoon'd pyaes pawsci saenk awn, mawchistawn ishpee 2023–24, chi-pamikayt pi chi-nishouhtamakayk atoushkaywin ouschi anawawn ooma Tooroon not grawn piyee Kwayashkwatishiwin aen Plawn ishi kaw-oushtawniwun mamamohkamakaywin la Federal-La provayns-Li tayritori-Indigene mawachistawin ouschi Namataywak akwa Nipahawak Indigene Lee fawm, Lee fee, pi 2SLGBTQI+ Li moond. Ooma mawachistawin si ispray nisitawayischikaywin daw nasawnblee chi-kwayashkwatishiw itayishi ouschi awn pawr otatoushkaywina pi atoushkaywina aykwawima ouschi Namataywak pi Nipahawak Indigene Lee fawm, Lee fee, pi 2SLGBTQI+ Li moond, avek neekawnayistamoowin kawpeekishkwachikawtayk tawnsheeshi chi-mawchistahk aen "Rouzh Rob Ashwayhtamoowin".
- \$95.8 aen milyoon'd pyaes pawsci saenk awn, mawchistawn ishpee 2023–24, pi \$20.4 aen milyoon'd pyaes ahkamay, chi-weechihik Indigene lee famee kawschitinamoowin weehstamakaywin ouschi sa namataywak akwa nipahawak shakahikanak, pi chi- mashkuwsheehtahk okwawtakistaw pamihawaywina. Ooma aen tawd d'arzhawn chikee nahi ashtayk kaw-ihatakouhk paminikaywin pi mishawpayin chi-kaykinikawtayk weechihawaywin poor lee famee ouschi 2SLGBTQI+ Indigene okwawtakistaw aykwawniki lee zom.
- Koota ashoutamakaywin awpachischikana avek \$2.2 billion geemeekawtayw pawsci saenk awn, mawchistawn ishpee 2021–22,

pi \$160.9 aen milyoon'd pyaes ahkamay, weestamakaywak didawn Manawchischikaywin 2021, chi-kisheepayin atoushkaywin ouschi Tooroon not grawn piyee Kwayashkwatishiwin aen Plawn en ripoond ishi ooma Tooroon not grawn piyee Kakwaychihkamoowin Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin pi ooma La vayritee pi Weechiwawhkoostouwin Nookoushistamawkaw sa Taypwachikaywin ishi Nawkatahkawtamouwin.

Itayhtumwahk Kaw-pimoustatahk li tawn koonploon:

Avawn Lee mwawn'd Mawr 31, 2024:

- CIRNAC chi-oushistaniwun Kaw-pimoustatahk En bawnd pi mawchi-ati-oushistahk weestamakaywin en plawn daw li publik chi-weestam shapou ahkamaymouwin web en pawz aykwawnima si nawaciko wayschi mishkikawtayw. Ooki Kaw-pimoustatahk En bawnd chikee takwashtayk ouschi nahi-opimipayihcikayw la federal piblik atoushkaywuk ouschi kischee li deparment pi neepawistamakaywin ouschi kaw-nawashounihchik tooroon not grawn piyee Indigene mamowwitowuk, MMIWG2S+ lee famee, Indigene lee fawm sa mamowwitowuk, Indigene 2SLGBTQIQA+ mamowwitowuk, pi tooroon not grawn piyee daw la kawnpawyn Indigene mamowwitowuk.
- Ooma Kaw-pimoustatachik en bawnd chikee weechi-apiwin ouschi Indigene en bawnd mambr pi nahi-opimipayihcikayw CIRNAC la federal piblik atoushkayw daw level ouschi Awn koonpayeen Azhawn Ministr keema ayiwawk.
- Chikee ihtakwun ishkouhk traw Li Promyee Nawsyoon, traw Aen Niskimoo, pi traw Aen Michif namoo-li gouvarnimaw mambr aykwawna nahi-opimipayihcikayw en disidee oushichikaywak kaw-ihatakouhk ouschi sa peehkishkwayshtamakayw pishishkayischikaywuk.



- Shawpou wawshakawwayapoowina mawchistawn ishpee Li mwaw'd Mawr, weechi-ati-oushistahk la lway pawsci traw mawn ishkooyikouhk weechihiwaywin ouschi li lway di wayashtaywin avek itayhtumoowina neepawistamakaywin ouschi mamowwitowuk pi ihtawina aykwawnima mitouni kaw-kee-takoochik maykwawt. Kwayachistawak chi- nakishkamouhtahk Si li bout Weestamakaywin ishi Li parlamawn
- Rispay paminikaywin, CIRNAC chi-paytaw ooma ripor ishi Aen nasawnblee ouschi Li Promyee Nawsyoon shawpouooma Nawshpichi Mamouwiyahk Paminikaywin, Aen Niskimoo Tapiriit Kanatami shawpou ooma Aen Niskimoo Li Promyee En partineuz weechayhtoowin En bawnd, pi aen Michif Tooroon not grawn piyee La Koonsayee shawpou ooma Nawshpichi Mamouwiyahk Paminikaywin. Ayiwawkes,aykwawnima itayimoowin aykwawinki CIRNAC paytaw ooma ripor Awnter deu gouvarnimaw Oneekawneewak Nasawnblee poor peekishkwatamoowin avek pashkaynihk Li Promyee Nawsyoon.
- Kaw-pimoustatahk En bawnd kaw-ishi ati-oushistahk manawchischikaywin chi-kwayachistow chi-ichaha, en manyayr natotamawin manawchischikaywina ouschi kaw-ihtakouhk provayns pi li tayritori Onatamawkayw Li'ofis pi kaw-ihtakouhk la federal pishkayimiwawn ihtawina tawpishkoot Aen zhawn'd Kenadaw En parsonn si Drway Nookoushistamawkayw.
- Mawchistawn mamouwitoohkamawkaywin ouschi ahkikihtawin ooma Tooroon not grawn piyee Indigene pi En parsonn si Drway Owiwayshwaywin, ishi mamouwitoohkamawkaywin nashkoumiwayin ouschi Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin 1.7.

Avawn li mwawnd Zhaen 30, 2024:

- Li Gouvarnimaw nakishkamouhtaw Si li bout Weestamakaywin ishi Li parlamawn.
- CIRNAC chi-oushistaw ooma Tooroon not grawn piyee Nawashoonikaywin En bawnd aykwawnima chikee takwashtaywin ouschi Li Promyee Nawsyoon, Aen

Niskimoo, pi Aen Michif mambr ouschi Kaw-pimoustatahk En bawnd pi mawchi-ati-oushistahk chi-outina aplikasyoons poor oohin kat Tooroon not grawn piyee Onatamawkaywak atoushkawstamoowina avek weechihiwaywin ouschi Indigene li boss-iwiw natoonikewina mamiyoowak.

- Kaw-pimoustatahk En bawnd chi-peekishwastam kaw-pimoustatahk ayshkamoowin shapou piblik website.

Avawn li mwawnd Disawnbr 31, 2024:

- Tooroon not grawn piyee Nawashoonikaywin En bawnd chi-nawashounem pi ichaham nanawkatawayistamoowina ishi li Parlamawn chi-nawashoonihk ooki kat Tooroon not grawn piyee Onatamawkaywak.
- Tooroon not grawn piyee Nawashoonikaywin En bawnd pi Tooroon not grawn piyee Onatamawkaywak ati-oushistahk ooma Tooroon not grawn piyee Onatamawkayw La Koonsayee poor napwaenmawn ouschi CIRNAC li Ministr. Aykwawnima itayistakwun li mambr ouschi Tooroon not grawn piyee Nawashoonikaywin En bawnd chikee mayshkoohtaastaw chi-takoochik ishi Tooroon not grawn piyee Onatamawkayw La Koonsayee.
- CIRNAC chi-oushistaw 13 Li piyee Nawashoonikaywin En bawnd avek weechihiwaywin ouschi Tooroon not grawn piyee Nawashoonikaywin En bawnd pi Tooroon not grawn piyee Onatamawkaywak.
- Tooroon not grawn piyee Onatamawkaywak chi-mawchistahk piskischi koonploon ahkikihtawin pi mashinhikaywin ouschi atoushkaywak avek neekawnihtamoowin wawpahtamoowin ishi CEO pi en parsonn weechihiwaywin omamiyoowak chi-weechihiwaychik avek mashinhikaywin paminikaywina poor ooma Tooroon not grawn piyee pi Li piyee Onatamawkayw Li'ofis.
- Tooroon not grawn piyee Onatamawkaywak avek weechihiwaywin ouschi CIRNAC pi la federal li gouvarnimaw chi-mawchistahk nishtawinamoowin di li'ofis lispass didawn Tooroon not grawn piyee La federal Rizhyoon pi itahtow enn provayns pi enn territwayr.

Avawn li mwawnd Zhaen 30, 2025:

- Li piyee Nawashoonikaywin En bawnd avek Tooroon not grawn piyee Onatamawkayw neepawistamakaywin chi-nawashounem 13 Li piyee Onatamawkaywak pi atoushkaywin avek Tooroon not grawn piyee Onatamawkaywak chi-ichaha nanawkatawayistamoowina ishi li Parlimawn chi-nawashounihchik.
- Ahkamayw mashinhikaywin tooroon not grawn piyee atoushkaywak avek Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin 1.10 Enn seksyoon chi- pishishkayischikawtayw ayshkamoowin ouschi Tooroon not grawn piyee Kakwaychihkaymoowin sa Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin, pi si posibb UNDA Enn seksyoon. Mawchi-ati-mashinhikayw li piyee atoushkaywak.
- Li piyee Nawashoonikaywin En bawnd pi Li piyee Onatamawkaywak chi-ati-oushistahk Li piyee Onatamawkayw La Koonsayee avek weechihiwaywin ouschi Tooroon not grawn piyee Onatamawkaywak.

- Tooroon not grawn piyee Onatamawkaywak chi-ati-oushistahk Tooroon not grawn piyee Li vyeu Kishkayistamoowin pi Okanawayishchikaywak Kakayeshkimaywin Wawshakawmihk, pi Tooroon not grawn piyee pi Li piyee Onatamawkaywak chi-ati-oushistahk daw Li piyee Li vyeu pi Kishkayistamoowin pi Okanawayishchikaywak Kakayeshkimaywin Wawshakawmihk.

Avawn li mwawnd Disawnbr 31, 2025:

- Tooroon not grawn piyee pi Li piyee Li'ofis chikee atoushkawtahkik pi youhtaynikawtayw.
- Kaw-pimitishahikawtayk sa fe baen kaw-pimoustatahk ouschi Tooroon not grawn piyee pi Li piyee Onatamawkayw Li'ofis ispray ishi la federal itayishi ouschi tipayhchikaywin, ooma la federal, la provayns, pi li tayritori lee gouvanimaw sheehkimawak chi-mamawii atoushkaychik didawn ishi l'ispree pi itayimoowin ouschi Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin 1.7 chi-nishouhtamakayk kaykwuy pahkawn nawashoonikaywina poor nawut pikou aykwawnima li provayns pi li tayritori kwayashkwatishiwin.

AKWA PIYISH



Ooma wayawinikaywin di Indigene pi En parsonn si Drway Onatamawkaywak si aykwawnima la sawns chi-mawchistahk kaw-nakatouhkawtayk mayitoutawkaywina didawn li gouvarnimaw paminikaywina pi pamihiwaywina aykwawnima neekawnaywin ishi Indigene pi en parsonn si drway peekoonamoowina. Pishkayimiwawn, ay-kishkayawakihk neekawnikawshoowin, kaw-kee ishinakwuhk peewaymaywaywin shawnzhmawn, pi oushtawniwun koum oushkat zhuschis kishkayawakihk aykwawnima chikee shouhkashtayw didawn didawn ooma Indigene-neekawneewin, aka-shakouchihiwaywin, kaw-ishi pimatishahk kenawayihtakooshiwin pi ashtaymipitamawkaywin atoushkaywin ouschi Onatamawkaywak.

Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin 1.7 aykwawnima ouhchipayiwun ouschi ooma Tooroon not grawn piyee Kakwaychihkaymoowin iishi Namataywak akwa Nipahawak Indigene Lee fawm pi Lee fee pi achimoustawkaywin pi Lee vayritee ouschi lee famee pi ishkounaywak. Indigene lee fawm, lee fee, pi 2SLGBTQQIA+ li moond ayow lee drway ishi chi-pimawtishichik ishi kenawayihtawkooshiwin pi la pay. Indigene li moond ayow lee drway chi-pimawtishichik ishi ayiwawk nayikoohk didawn Kenadaw. Indigene pi En parsonn si Drway Onatamawkaywak si nissisayr yakhouhtaywin en ripoond ishi tooroon not grawn piyee ayimunoowin ouschi youstayshtaywina pi mayitoutawkaywina aykwawnima kaw-kee-ihawun ashpinae Kaw-Mamamawitowhk. Mishtahi atoushkaywin chi-itouchikawtayk, pi tahkinay atoushkaywin en plawn kee-ashchikawtayw.

“Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin 1.7 oushistanuwun mawmashkawchi iyikouhk moonayistamoowin. Aenportaan en nidii, mitouni ashayshstawin”

Akousheeshi mawna ooma Li Promyee Nawsyoon mamowitouwuk awpachistowak lee saencheur kaw-ouschikawshouchik ouschi wawpishkimawna chi-kishkayistakwahk awn nagrimawn pi natawayihchikaywina awnter li moond. Ooma Indigene pi En parsonn si Drway Onatamawkaywak pi sa li'ofis chikee sheepaykipayik, deu-nipitashstaywa wawpishkimawna, chi-kikamoukikhk deu lee tayr pi deu la tayr di veu. Ooma Aen Michif litaarnitii la shiff meena nawut iyikouhk nishstawinumoowin kaw-takouwin deu kee-ishipimawchihounawniwuna. Aykwawnima ooma la sawns chi-awpachsistahk namoo-Indigene awpachichikan, ooma nanawkatawayistamoowin ouschi Onatamawkayw, kaw-ati-oushistahk aka-shakouchihiwaywin pishkayimiwawn ihtawin aykwawnima mitouni chikee pimoustaymakun didawn tou lee deu en tayr.

Indigene mamouwitoohkamawkaywin takoowak itayhtumwahk aykwawnima kaw-pimoustatahk di Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin 1.7 mawchistawn didawn sayrimonee keestwawm kwayesh ashtowin pi awn neu keestwawm Kenadaw sa wawhkoostouwin avek Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo, pi Aen Michif Li moond. Aykwawnima ooma chikee mawchistawn aen neu la shmaen poor Kenadaw, mashkuwsheeshtawn ouschi la foondawsyoon di Indigene pi en parsonn si drway, avek kishchitaymoowin pi ay-kishkayawakihk neekawnikawshoowin poor kahkiyuw.

2024 aykwawnima chikee en awn ishpee miyeu ashpaymouwin si aykwawnima l'onoer piakooshayimoowin si keeshihchikawtayw.

Ooma ripor itayimoowin avek kishkishoumiwin peekishkwawchikawtayw ouschi mamouwitoohkamawkaywin neeshouhkamakayw iyikouhk wawhkaywishiwun itouwahk ashpayimouwin, pi pakoushaymouwina awawshakamay Taypwachikaywin poor Kwayashkwatishiwin 1.7:



“
Namoo mishi
ashpaymouwin, mawka
mishi-pakoushaymouwin.

”

SI LI BOUT PEEKISHKWAWTUMOOWINA

1. (Shakamouhtawin namoo ihtakwun ishi aen Michif) December 16, 2021. [Minister of Crown-Indigenous Relations Mandate Letter \(pm.gc.ca\)](#) (last accessed April 11, 2024)
2. (Shakamouhtawin namoo ihtakwun ishi aen Michif) Crown-Indigenous Relations and Northern Development Canada. [The federal pathway \(rcaanc-cirnac.gc.ca\)](#) (last accessed April 11, 2024)
3. (Shakamouhtawin namoo ihtakwun ishi aen Michif) Crown-Indigenous Relations and Northern Development Canada. [Report of the Roundtable on Missing and Murdered Indigenous Women, Girls and 2SLGBTQI+ People \(rcaanc-cirnac.gc.ca\)](#) (last accessed April 11, 2024)
4. (Shakamouhtawin namoo ihtakwun ishi aen Michif) Carreiro, Donna. June 5, 2023. [Mother. Sister. Daughter. \(cbc.ca\)](#) (last accessed April 11, 2024)
5. (Shakamouhtawin namoo ihtakwun ishi aen Michif) Crown-Indigenous Relations and Northern Development Canada. [Highlights from the Report of the Royal Commission on Aboriginal Peoples \(rcaanc-cirnac.gc.ca\)](#). (last accessed April 11, 2024).
6. (Shakamouhtawin namoo ihtakwun ishi aen Michif) Aboriginal Justice Implementation Committee. November 1999. [Report of the Aboriginal Justice Inquiry of Manitoba \(ajic.mb.ca\)](#). (last accessed April 11, 2024).
7. (Shakamouhtawin namoo ihtakwun ishi aen Michif) Crown-Indigenous Relations and Northern Development Canada. [Truth and Reconciliation Commission of Canada \(rcaanc-cirnac.gc.ca\)](#). (last accessed April 11, 2024).
8. (Shakamouhtawin namoo ihtakwun ishi aen Michif) National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls. [Home Page - Final Report | MMIWG \(mmiwg-ffada.ca\)](#). (last accessed April 11, 2024).
9. (Shakamouhtawin namoo ihtakwun ishi aen Michif) Amnesty International. October 2004. Canada Stolen Sisters, A Human Rights Response to Discrimination and Violence against Indigenous Women in Canada, ~A15641.doc (amnesty.ca). (last accessed April 11, 2024).
10. (Shakamouhtawin namoo ihtakwun ishi aen Michif) The Honourable Wally T. Oppal. November 19, 2012. [Forsaken: The Report of the Missing Women Commission of Inquiry - Executive Summary \(gov.bc.ca\)](#) (last accessed April 11, 2024)
11. (Shakamouhtawin namoo ihtakwun ishi aen Michif) National Center for Truth and Reconciliation. University of Manitoba. [Reports - NCTR](#) (last accessed April 11, 2024)
12. (Shakamouhtawin namoo ihtakwun ishi aen Michif) Truth and Reconciliation Commission of Canada: Calls to Action. 2015. [Calls to Action_English2.pdf \(exactdn.com\)](#) (last accessed April 11, 2024).
13. (Shakamouhtawin namoo ihtakwun ishi aen Michif) Yellowhead Institute. December 2022. [Calls to Action Accountability: A 2022 Status Update on Reconciliation. TRC-Report-12.15.2022-Yellowhead-Institute-min.pdf \(yellowheadinstitute.org\)](#). (last accessed April 11, 2024).
14. Wâpahta ispipmayihk âniskômohcikan.
15. (Shakamouhtawin namoo ihtakwun ishi aen Michif) National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls. 2017. Our Women and Girls Are Sacred: Interim Report of the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls. [ni-mmwig-interim-report.pdf \(mmiwg-ffada.ca\)](#) (last accessed April 11, 2024).



16. (Shakamouhtawin namoo ihtakwun ishi aen Michif) Viens, Jacques. 2019. Public Inquiry Commission on relation between Indigenous Peoples and certain public services in Québec: listening, reconciliation and progress, [Final_report.pdf \(gouv.qc.ca\)](#). (last accessed April 11, 2024).
17. (Shakamouhtawin namoo ihtakwun ishi aen Michif) Public Health Agency of Canada. 2018. [Key Health Inequalities in Canada: A National Portrait – Executive Summary – Canada.ca](#). (last accessed April 11, 2024).
18. (Shakamouhtawin namoo ihtakwun ishi aen Michif) National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls. 2019. Reclaiming Power and Place: The Final Report of the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls.. [Final Report | MMIWG \(mmiwg-ffada.ca\)](#). (last accessed April 11, 2024).
19. (Shakamouhtawin namoo ihtakwun ishi aen Michif) Canadian Femicide Observatory for Justice and Accountability. [Trends & Patterns in Femicide – Femicide in Canada](#). (last accessed April 11, 2024).
20. (Shakamouhtawin namoo ihtakwun ishi aen Michif) National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls. 2019. A Legal Analysis of Genocide, Supplementary Report of the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls. [EXEC cover \(mmiwg-ffada.ca\)](#). (last accessed April 11, 2024).
21. (Shakamouhtawin namoo ihtakwun ishi aen Michif) Crown-Indigenous Relations and Northern Development Canada. 2021. [Federal Pathway to Address Missing and Murdered Indigenous Women, Girls and 2SLGBTQQIA+ People \(rcaanc-cirnac.gc.ca\)](#). (last accessed April 11, 2024).
22. (Shakamouhtawin namoo ihtakwun ishi aen Michif) 2021 Missing and Murdered Indigenous Women, Girls and 2SLGBTQQIA+ People National Action Plan: Ending Violence against Indigenous Women, Girls, and 2SLGBTQQIA+ People. June 3, 2021. Page 10. Message from the National Family and Survivors Circle, <https://mmiwg2splus-nationalactionplan.ca/eng/1670511213459/1670511226843> (last accessed April 16, 2024).
23. (Shakamouhtawin namoo ihtakwun ishi aen Michif) [THE CONSTITUTION ACTS, 1867 to 1982 \(justice.gc.ca\)](#). (last accessed April 11, 2024).
24. (Shakamouhtawin namoo ihtakwun ishi aen Michif) Department of Justice Canada. Backgrounder: United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples Act, <https://www.justice.gc.ca/eng/declaration/about-apropos.html#:~:text=This%20Act%20requires%20that%20the,diverse%20and%20two-spirit%20persons>. (last accessed April 11, 2024).
25. (Shakamouhtawin namoo ihtakwun ishi aen Michif) Forum of Canadian Ombudsman. [Ombudsman Offices – Forum of Canadian Ombudsman \(ombudsmanforum.ca\)](#). (last accessed April 11, 2024).
26. (Shakamouhtawin namoo ihtakwun ishi aen Michif) The Joint Federal / Provincial Commission into the April 2020 Nova Scotia Mass Casualty. March 2023. [Turning the Tide Together: Final Report of the Mass Casualty Commission, Volume 6: Implementation – A Shared Responsibility to Act](#). (last accessed April 11, 2024).
27. (Shakamouhtawin namoo ihtakwun ishi aen Michif) [Financial Administration Act \(justice.gc.ca\)](#). (last accessed April 11, 2024).
28. (Shakamouhtawin namoo ihtakwun ishi aen Michif) Ombudsperson British Columbia. [Services for Indigenous Peoples – Office of the Ombudsperson \(bcombudsperson.ca\)](#). (last accessed April 11, 2024).
29. (Shakamouhtawin namoo ihtakwun ishi aen Michif) The Government of Canada. 2021. [Archived – Budget 2021 \(canada.ca\)](#)

